

НП27-Г
7

СЯТКО

2 №



1932
январь

Мезень кис карми бороцямо мокшо-эрзянь автономной областесь 1932 иестэ,—

пятилетканы планонь топавтома иестэнь

I. Промышленность капитальной вложениянь пачтыамс 12348 тыща целковойс; основной фонтынь кастамс 20.765,3 тыщас; нолдавт валовой продукциянь—36 320 тыщас; робочейтнень пачтыамс 4.238 ломаньс, робота мо питнень кастамс 12,7%; продукциянь эсь питнензэ валтамс 8,7%.

Прядомс катонинной фабрикань ды консервань теема комбинатонь сроямснть.

II. Промкооперациянь капиталовложениянь пачтыамс 951 тыща целковойс, валовой продукциянь 17.390,3 тыща целковойс, кооперированиянь—14000 ломаньс.

III. Вирень хозяйствас путовт ярмакнень пачтыамс 6.325,5 тыща целковойс, валовой продукциянь пачтыамс 27.100 тыща целковойс, вирень озавтома тевс нолдамс 1.580,1 тыща целковойть.

IV. Комунальной, жилстроительствантень капиталовложениянь пачтыамс 4.310 тыща целковойс (жилищнойс 2.500 тыщат, комунальнойс—1.800 тыщас);

V. Велень хозяйствасо капиталовложениянь пачтыамс 43.282 тыща целковойс.

Весе видеветь модань площаденть область канть пачтыамс 11940 тыща гектарс.

Совхозонь посеветнень удельной весэст 7,3%.

Колхозтнень видеветь модань площадест пачтыамс 83,5% весе областень площаденть эйстэ ды 90,7% весе сокицянь площаденть эйстэ.

Совхозонь с р о я м о програманть пачтыамс 250 тыща гектарс

Алашатнень кастамс—146,9 тыщас, (кастамс 4%),

Крупна скотинатнень—223,9 тыщас (кастамс 19,4%).

Реветнень 207 тыща пряс (кастамс котоксть-сисемексть).

Совхозга крупна скотинатнень пачтыамс 20 тыща пряс, тувотнень—120 тыща пряс.

Колхозга товарной фермань стаданть кастамс: КТФ тнень—200, эйсэст скотинатнень 50 тыща пряс; СТФ-тнень—200, эйсэст тувотнень 55 тыща пряс; ФВМ тнень пачтыамс 200, эйсэст стаданть пачтыамс 40 тыща пряс.

Скотинань прямо-раштамо тевс капиталовложениянь пачтыамс: совхозга—5350 тыщас, колхозга—8723

Тракторонь парканть кастамс 22,053 НР; ускомс областентень в.х. машинат 3725 тыща цел. питне.

Весеме паксыанть ютавтома лама паксыань севооборот.

Видеме сортовой видьмесэ 354 тыща гектарт, кепедемс ранной парина 200 тыщат га, видедемс рядовой сеялкасо—808 тыщат га, кирдемс лов—125000 га ланксо, сортавамс видьмекст—331 центнерт,

Весе в.х. валовой продукциянь кастамс 142,8 млн целковойс; (башка паксыань тевстэ—115,9 млн цел., скотинань прямо-раштамо тевстэ—26,9 млн. целк.).

VI. Кинь теemasо капиталовложениянь аравтомс 6738,5 тыща целковойть.

VII. Связень капиталовложениянь пачтыамс 1982 тыща целковойс:

Электросвязень линиянь кувалгавтомс 11666 ккм, телеграфонь пунктнэде теамс 72.

VIII. Тарнань бютжетонтъ кастамс (росхотнень) 25961,4 тыща цел. (ютазь иень коряс кастамс 41,3%): Народной хозяйствас 3068,4 тыща целковойть; социально-культурной тевс—16855,7 тыща цел.

IX. Тонавтома тевс ансигновиянь пачтыамс 18226,3 тыща целковойс (ютазь иень коряс 69,9% ламос): 1 ступ. школатнеде 1581;

Тонавтниця эйкакшнэде школасо саемс 184874 эли 100%;

Кармамс ютавтомо 7 иень тонавтома тевенть; Ликпунктсо саемс 92,8 тыща ломань сермас а содыцят ды 102,2 тыща беряньстэ содыцят; саемс дошкольной воспитаниясо 100 тыща эйкакшт эли 70%;

Ловнома-кудотнень пачтыамс 227.

X. Чумбра чинь ванстома тевс асигнованиянь пачтыамс 4898,4 тыща целковойс:

Прядомс областень больницянь сроямонь програманть.

XI. Социальной обеспечениянь тевс ярмаконтъ нолдамс 1212 тыща целковойть.

XII. Национальной политинась 1932 иень контрольной цыфрасо:

1) Оц организовавиця совхостнень теамс мокшоэрзянь районсо.

2) Промышленной пролетариатонтъ ютксэ мокшоэрзянтнень удельной весэст пачтыамс 31%.

3) Национальной районтэнь бюджетэст ютазь иень коряс кастомс (среднейстэ) 44,6% (башка мокшонсетнень—47,5%).

4) Весе техникумтнень эзга мокшо-эрзянь тонавтницянтнень пачтыамс 44,4% (среднейстэ).

СЯТКО

НОЛДЫЦЯТНЕ: эрзямокшонь ВКП(б)нь
обномось ды обЛИК-сь

эрзянь колхозникень кавто недлянь
общественно-политической журнал

2 № январь нов 1932 ие

ЛИСА ВИЛЕЦЕ КЕ ИСКРА IV ГОД ИЗДАНИЯ.

30-ЦЕ ЯНВАРЬСТЭ КРЕМЛЯСО ПАНЖОВСЬ ВКП(б)-НЬ ВЕСЕ СОЮЗОНЬ XVII-ЦЕ ПАРТКОКФЕРЕНЦИЯСЬ

победа марто прядсынек

Коми-зырян. яз.

Раневский, И
Петр Федорович Кривонос. Сыктывкар. Комигиз. 1939.

Раневский, Иосиф Исидорович.
Петр Федорович Кривонос. [Биогр. очерк]. Сыктывкар. Коми-
гиз. 1939.
16 л. 22 см. 2.000 экз. 40 к.
На обл. автор не указан.

I. Заглавие. II. Кривонос, Петр Федорович (о нем)

№ 13826 [39-22401] 13-4
Всес. кн. палата 19 VII. 39

656.2:92[Кривонос]+[331.87Ст]

Б. в. Лягр. Ц
1932 г.
92



МОЛОТОВ (СКРЯБИН) ялгась
(СССР-нь совнаркомонь председатель)

СЕКРЕТАРИАТС кочказы:

Антипов, Берия, Бубнов, Икрамов, Кашинский,
Калацкий, Енукидзе, Мирзоян, Полонский. Рындт н'
Рябинин, Строганов. Чудов, Товстуха, Хрущов.

РЕДАКЦИОННОЙ камисияс кочказы:

Стецкий, Попов, Мехлис, Криницкий, Позерн,
Рубенц, Гронский, Ханджан, Вегер, Бердников.

Кода президиумонь столенть экшс мольсь пар
тиянь ды весе мастор лангонь пролетариатонь ве
тицясь — **СТАЛИН** ялгась, — весе делегатнэ стьякшно
сть ды максность тензэ шумбра-чинь арьсемат.

Тедь меле конференциясь аравсь, кодат тевть
ванксиомс конференциясонть:

1. Промышленность теевть тевтнеде 1931
иестэ ды задачанзо 1932 иестэ.

2. СССР-нь народной хозяйствань омбоце пяти-
леткань планонь теемадо директиват (1933 1937 ие
нень).

Омбоце чинть конференциянтэ заседаниянзо
панжизе **КАЛИНИН** ялгась.

Мезень кис карми бороцямо мокшо-эрзянь автономной областесь 1932 иестэ,—

пятылеткань планонь топавтома иестэнтъ

I. Промышленность капиталной вложениянтъ пачтыамс 12348 тыща целковойс; основной фонднэнь кастамс 20.765,3 тыщас; нолдавт валовой продукциянтъ—36 320 тыщас; робочейтнень пачтыамс 4.238 ломаньс, робота мо питнень кастамс 12,7%; продукциянтъ эсь питнензэ валстамс 8,7%.

Прядомс катонинной фабрикань ды консервань теема комбинатонь сроямстень.

II. Промкооперациянь капиталовложениянтъ пачтыамс 951 тыща целковойс, валовой продукциянтъ 17.390,3 тыща целковойс, кооперированиянтъ—14000 ломаньс.

III. Вирень хозяйствас путовт ярмакнэнь пачтыамс 6.325,5 тыща целковойс, валовой продукциянтъ пачтыамс 27.100 тыща целковойс, вирень озавтома тевс нолдамс 1.580,1 тыща целковойть.

IV. Комунальной, жилстроительствантень капиталовложениянтъ пачтыамс 4.310 тыща целковойс (жилищнойс 2.500 тыщат, коммунальнойс—1.800 тыщас);

V. Велень хозяйствасо капиталовложениянтъ пачтыамс 43.282 тыща целковойс.

Весе видевт модань площаденть облакянтъ пачтыамс 11940 тыща гектарс.

Совхозонь посевтнень удельной весе 7,3%.

Колхозтнень видевт модань площадест пачтыамс 83,5% весе областень площаденть эйстэ ды 90,7% весе сокицянь площаденть эйстэ.

Совхозонь с р о я м о програманть пачтыамс 250 тыща гектарс

Алашатнень кастамс—146,9 тыщас, (кастамс 4%.)

Крупна скотинатнень—223,9 тыщас (кастамс 19,4%).

Реветнень 207 тыща пряс (кастамс котоксть-сисемексть).

Совхозга крупна скотинатнень пачтыамс 20 тыща пряс, тувотнень—120 тыща пряс.

Колхозга товарной фермань стаданть кастамс: КТФ тнень—200, эйсэст скотинатнень 50 тыща пряс; СТФ-тнень—200, эйсэст тувотнень 55 тыща пряс; ФВМ тнень пачтыамс 200, эйсэст стаданть пачтыамс 40 тыща пряс.

Скотинань тпрямо-раштамо тевс капиталовложениянтъ пачтыамс: совхозга—5350 тыщас, колхозга—8723

Тракторонь парманть кастамс 22,053 НР; ускомс областентень в.х. машинат 3725 тыща цел. питне.

Весеме паксяванть ютавтомс ламо паксянь севооборот.

Видемс сортовой видьмесэ 354 тыща гектарт, кепедемс ранной парина 200 тыщат га, видемс рядовой сеялкасо—808 тыщат га, кирдемс лов—125000 га ланксо, сортавамс видьмекст—331 центнерт,

Весе в.х. валовой продукциянтъ кастамс 142,8 млн целковойс; (башка паксянь тевстэ—115,9 млн цел., скотинань тпрямо-раштамо тевсэ 26,9 млн. целк.).

Ликпунктсо саемс а содыцят ды 102,2 тыща беряньс дыцят; саемс дошкольной воспитаниясо 100 тыща эйкакшт эли 70%;

Ловнома-кудотнень пачтыамс 227.

X. Чумбра чинь ванстома тевс асигнованиянтъ пачтыамс 4898,4 тыща целковойс;

Прядомс областень больницянь сроямонь програманть.

XI. Социальной обеспечениянь тевс ярмаконтъ нолдамс 1212 тыща целковойть.

XII. Национальной политикась 1932 иень контрольной цыфрасо:

1) Оц организовавиця совхозтнэнь теемс мокшоэрзянь районсо.

2) Промышленной пролетариатонтъ ютксо мокшоэрзянтнень удельной весэст пачтыамс 31%.

3) Национальной районтэнь бюджетэст ютазь иень коряс кастомс (среднейстэ) 44,6% (башка мокшонсетнень —47,5%).

4) Весе техникумтнэнь эзга мокшо-эрзянь тонавтницянтнень пачтыамс 44,4% (среднейстэ).

СЯТКОЛЕСИ ВИЛЕЦЕ КЕ **ИСКРА** IV ГОД ИЗДАНИЯ.**НОЛДЫЦЯТНЕ:** эрзямокшонь ВКП(б)нь
обномось ды обЛИН-сьэрзянь колхозининень кавто недлян
общественно-политической журнал**2 № январь нов 1932 ие****30-ЦЕ ЯНВАРЬСТЭ
КРЕМЛЯСО ПАНЖОВСЬ ВКП(б)-НЬ
ВЕСЕ СОЮЗОНЬ XVII-ЦЕ ПАРТКОНКФЕРЕНЦИЯСЬ****победа марто прядсынек****алистической васенце 5 летканы!****э шумбра ленинэнь партиясь —****чей классонь победань организаторось!**ВКП(б)нь ЦК-нть мереманзо коряс конфере
нть панжизе **МОЛОТОВ** ялгась.Тезде мейле конференциясь кочкась президиум
старият ды редакционной комиссия**ПРЕЗИДИУМС** кочказы:

Андреев, Бауман, Варейкис, Ворошилов, Гама-

Гикало, Голощекин, Жданов, Иванов В, Ка-

в, Каганович Л, Калинин, Калыгина, Киров,

Косиор Ст., Куйбышев, Леонов, Мануиль-

Д, Менжинский, Микоян, Молотов, Носов, Ора-

швили, Орджоникидзе, Петровский Г., Посты-

Птуха, Рудзутак, Румянцев, Сталин, Сулимов-

Кевич, Чубарь, Шверник, Шоболдаев, Шкирято-

в.

СЕКРЕТАРИАТС кочказы:

Антипов, Берия, Бубнов, Икрамов, Кашинский,

Калацкий, Енукидзе, Мирзоян, Полонский, Рындин

Рябинин, Строганов, Чудов, Товстуха, Хрущов.

РЕДАКЦИОННОЙ комиссияс кочказы:

Стецкий, Попов, Мехлис, Криницкий, Позерн,

Рубенц, Гронский, Ханджан, Вегер, Бердников.

Кода президиумонь столенть эхкс мольсь пар-

тиянь ды весе мастор лангонь пролетарикатонь ве-

тицясь **СТАЛИН** ялгась, —весе делегатнэ стякшно

сть ды макснеть тенэ шумбра-чинь арьсемат.

Тезде меле конференциясь аравсь, кодат тевть

ванксиомс конференциясонть:

1. Промышленностень теевть тевтнеде 1931

иестэ ды задачанзо 1932 иестэ.

2. СССР нь народной хозяйствань омбоце пяти-

леткань планонь теемадо директиват (1933 1937 ие

нень).

Омбоце чинть конференциянть заседанияязо

панжизе **КАЛИНИН** ялгась.**МОЛОТОВ (СКРЯБИН) ялгась**
(СССР-нь совнаркомонь председатель)

РАВ КУНШКАНЬ КРАЕНТЬ аграрной крайстэ тейсынек индустриальной крайкс

Рав куншкась колмоце крайпартконференциянтень

(Совхостиэнь ды колхознэнь видима площадь тень удельной весэст пачкоць 75,6 проц.)

Сплошной коллективизациясь пачтызь 82,5 проценс.

Колхозонь ды совхозонь стадатнень удельной весэст пачтызь 65,5 проц.нс.

Теезь 3 тыщат колхозно-товарной фермат.

Капиталовложениясь велень хозяйствангень крайганть пачтызь 193 млн.

Тракторизациясь весе крайганть ащи 164 тыща НР вийсэ.

Промышленностень валовой продукциязо крайсэнт пачтызь 463,7 миллион целковойс.

Промышленной продукциянтъ касомазо пачкоць 37,4 общесоюзной приростонь 20-21 процентэнь коряс.

Краень индустриянтень капиталовложениясь пачтызь 45,364 тыща целковойс.

Весемезэ рабочей классонтъ касомазо пачтызь 226 тыщас.

Торговамонь теvesь (сетесь) пачтызь 7151 точкас.

Грузооборотось пачтызь 21.703 млн. тоннас.

ВУЗ де ды ВТУЗ-де панжозь 14.

Вложениясь эрямо кудонь сроямо теветень кастазь 7210 тыща целковойс.

Краень бюджетэсь кайсь 41 800 тыща целковойс, пачкоць 141 630 тыща целковойс.

Рав кукшкань краесь 2 це крайпартконференциянтень

Сохостнэнь ды колхознэнь видима площадьень коряс удельной весэсь ульнесь 33,2 процнт.

Сплошной коллективизациянь процентэсь ульнесь 25,1.

Колхозонь ды совхозонь стадатнень удельной весэст ульнесь 18,9 проц.

Капиталовложениясь краень велень хозяйствангень ульнесь 163 миллионт целковойть.

Тракторизациясь весе крайганть ульнесь 102 тыща НР вийть.

Краень промышленностень валовой продукциязо ульнесь 336,9 млн целковоень питне

Ярмаконь нолдамось капитальной строительствангень ульнесь 30,858 млн. целковойть.

Весемезэ рабочийтнеде 156 тыща ломань.

Торговой сетесь оштнэза ды велетнева ульнесь 6440 точкат.

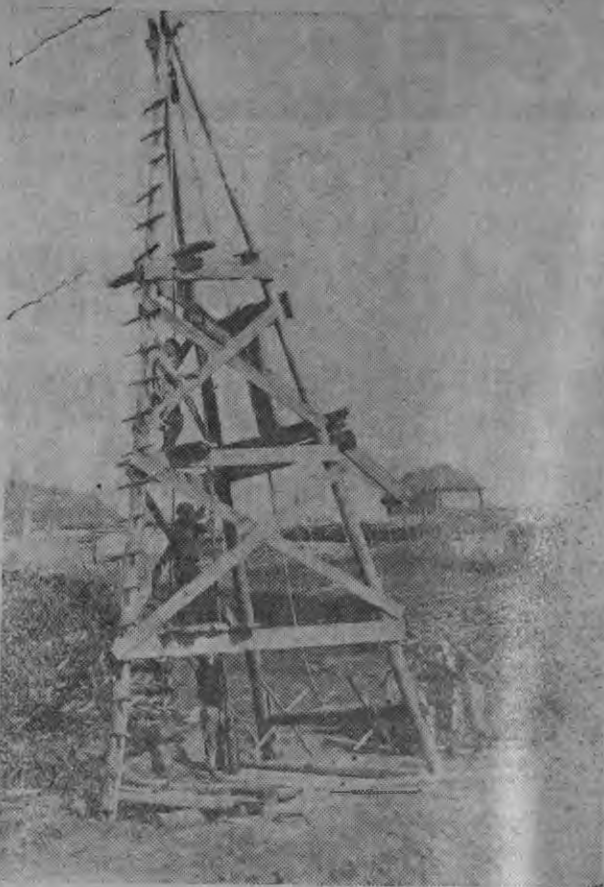
Грузооборотось ульнесь 15528 млн. тонат.

Весемезэ ВУЗ де ды В.Т.УЗ. де ульнесь 10.

Ярмаконь путумась жилищной строительствангень пачколось 7,018 млн. целковойс.

Краень бюджетэсь ульнесь 114,7С9 целковойть.

Волгостроень изыскательной роботат



Варшнить грунтонтъ каналонь таркантень



Самарскый лукань таркатнень с'емна



Силосонь башня (совхоз жигули)

Мокшо-эрзянь областень 3-це партконференциянь

резолуциязо

народно-хозяйственной планонть кувалма 1932 иентень (контрольной цифрат)

(КОЗИКОВ ЯЛГАНТЬ ДОКЛАДОНЗО КОРЯС)

Пятилетканть колмсе решающей иезэ, ульнесь социалистической наступлениякс весе хозяйственной ды культурной строительствань участкатненва. Од успехне, самая эрзявик участкатнева народной хозяйствасонть (метолургия, машинань строямонь, ушто-ма пель (промышлезностьсэнь покш гигантонь нолдамось, эщо седеньгак пек карми лез дамо социализмань строямо тевсэнть, а решамось сеть задачатнень, конань коряс самай нурыка шкас эряви сасамс ды икельдымс икелев молиция капитализмань мастортнень.

Велень хозяйстванть социалистическойкс велявтомась, розньязь башка эриця хозяйстватнестэ, покш социалистической—совхозной ды колхозной велень хозяйствань производсвань строямось, ламода кармить тенек лездемо икеле пелев капиталистической элементнэ в маштома тевсэнть велесэ ды сплошной коллективизациянь трокс маштомо кулачестванть прок класс.

Неть достижениянтэ саезь виевстэ турезь классовой врагонть каршо, а пак жаля турезь вить оппортунизманть ды „керч“ заскокнэнь ды примиренецнэнь каршо.

Эрзя мокшонь областень условиянзо коряс коната в основном ащи аграрнойкс, ютазэ иестэнтэ ламодо кассь совхозонь строительствась, в основном прядозь сплошной коллективизациясь, ды истяжо сонзо видесэ маштозь кулачествась прок класс.

Виевстэ турезь национальной политикань синтриця оппортунизмань каршо кеместэ вачкодезь великодержавной шовинизманть ды таркань национализманть ланга, основной эрзямокшонь национальностеньть культуранзо кепедезь—обкомонть большевикень руководстванзо видесэ остатка иень роботанть коряс ламодо икелев арась эрзя мокшонь национальностесь культурань ды лия тевень коряс.

Пятилеткань колмо иес, иень капиталной вложениязь—1929 иестэнтэ, 5313 тыща целковойстэ, 1931 иестэнтэ кассь 34770 целковойс.

Валовсий продукциянь касомазо областень весе народной хозяйствасонть ащи истя: 1928 иестэ—120,1 млн, 1929 иестэ—125,4 млн, 1930 иестэ 130,1 млн, ды 1931 иестэнтэ 157,8 млн.

Робочийтнеде (чугункань килангсьнь робочейтнень а пак ловт) иень средней ловоманть коряс прибавасть 1928 иеснэ, 1500 ломаньстэ, 131 иестэнтэ. 2295 ломаньс.

Роботань питнесь робочеенть кассь 557 целковойстэ—1928 иестэ, 630 целковойс 1931 иестэнтэ.

Видимань площадезь кассь 982,5 тыща гектарсто 1116 тыща гектарс, 1931 иестэнтэ

Коллективизациясь, колмо иень ютамс, кассь 0,5 процентэ 71 процентс.

Пятилеткадонть икеле Эрзя-мокшонь областьсэнть арасель вейкеяк трактор, пятилеткань колмоце решающей иентэ ютамс теезь тракторной парк виезэ сонзэ 10054 Н.Р.

Таркань бюджетэсь кассь 6,4 миллионсто—1928 иестэ 18,4 миллионс.

Сермас содамось пятилеткань колмоце иентэ ютамс кассь 27 процентэ 70,2 процентс, Бути сайсычек ансяк эрзямокшотнень ютксо сермас содамонть, 18 процентэ кассь 77,7 процентс.

Ней ветятано весе сермас а содыцятнень ютксо начальной обучения.

Велень хозяйстванть Социально экономической ды техникань лиякстомань, скотинань прямо раштамонть ды технической культурань видиманть эйсэ саезь достижениянтнень марто, ламодо кепединек социалистической секторонть товарностензэ ды текень марто теинек истят тевть, конань видесэ кепедиви эрзямокшонь областьсэнть крупна промышленностензэ таркань сырьанть видесэ.

Неть саезь успехнень марто, 1932 иесэ эрзя мокшонь областьсэнть карми улеми ды улиак бойкасто промышленностень касома иекс ды колхозонь организационо хозяйственной кемекстамонь иекс, текень видесэ в основном прядови сплош коллективизациясь касы ды кемексты совхозонь строительствась.

Месть теинек пятилеткань колмоце решающей иестэнтэ 1931 иестэ

Велень хозяйстванть теезь покш успехнень марто, ды а пак ваносень ланкс, што аволь саговикс лацэ ульнесь теезь оборудования ды ремонт ташто предприятиятненень, яла теке областень промышленностьсэнтэ улить саезь истят успехт:

Ценовой промышленностентень капиталовложениязь 1931 иестэнтэ пачтызь 3248,5 тыща целковойс, 1137 целковоень таркас 1930 иестэнтэ.

О новой фонднэ промышленностэнтэ кассь питнень а пак полавт 7670 тыща целковойстэ 10924,3 тыща целковойс.

Валовой продукциясь, 1926 иень питеьнес кассь 12838 тыщасто 1930 иестэнтэ, 14388 тыща целковойс 1931 иестэнтэ.

Валовой продукциянтэ относительной ка довомазо капиталной вложениядонть, ащи сень эй-э што ламо предприятия нолдазь ансяк 1931 иестэнтэ. Лавшосто мольць строителствась ды ламо промышленной отрослава эзизь топавт промфинпланонть 1931 иестэнтэ.

Цензовой промышленностьсэнтэ рабочий-тне кассь в среднем 2211 ломаньстэ 2296 ломаньс.

Иень средней выработказо ве рабочиентэ кепетець 5801 целковойстэ 6410 целковойс.

Иень-средней роботамо питеьнес ве рабочеентэ кассь 559 целковойстэ 630 целковойс.

1930 иень коряс теезь успехенъ марто 1931 иестэнтэ, конференциясь лови што целом плановой заданиянтэ промышленностьсэ 1931 иестэнтэ топавтызе ансяк 80-85 процэнтэ. Основной причинаек промфинпланонть а топав томасонть ащи се, што аволь сатовикс лацо туить производственной техниканть содамонзо кис, нейгак эщо беряньстэ организовазь роботамо ладось аволь весеме, таркава ютавьтыть соцпелъкстамонть — ды ударничестванть.

Капиталовложениясь промкооперациятнева кассь 287,7 тыщасто 1930 иень коряс 300 тыщас 1931 иестэ.

Кооперированиясь веьсэ промколхознэнь марто 5972 ломаньстэ пачтызь 10140 ломаньс.

Кустарной промышленностэнтэ валовой продукциязо кассь 3788 тыща целковойстэ, 6116 тыща целковойс.

Капитало вложениясь вельхозьяствасонть кассь 8025,8 тыщасто, 1930 иень коряс, 24.107,8 тыщас 1931 иестэнтэ.

Видима площадесь 1034 тыща гектарстэ 1930 иестэнтэ, кассь 1116 тыща гектарс 1931 иестэнтэ.

Удельной весэст видима площадтнень совостнэва 0,55 процэнтэ, 1930 иестэнтэ кассь 4,2 процэнтэ. Удельной весэст колхозонь посевтнень кассь 8,4 процэнтэ, малав 53 процэнтэ.

Технической культуратнень удельной весэст кассь 4 процэнтэ 6,3 процэнтэ, коромоньстэнтэ 1 процэнтэ 3,1 процэнтэ.

Удельной весэзэ социалистической животноводствань 1931 иень остаткак читнень самс, кайссь знярос: крупна (рогатой) скотинань коряс 39 процэнт, тувонь коряс 52 процэнт

Организовазь 180 М.Т.Ф.-, весемезэ эзгаст скалтнэде 28,398 ды 129 С.Т.Ф. весемезэ эйсэст тувотнеде 7115 прят—П.Т.Ф.—т 45 птица-тнеде кармить улеме 18000.

М.Т.С.-не ульнестэ 2 кассь 11-с., МТС нь тракторной парконтэ кассь 840 вийстэ 1930 иестэ, 6401 вийс 1932 иестэнтэ.

Совхостнэнь тракторной паркост кассь 788 вийстэ 3653 вий малав. Весе тракторной паркатнень виест областканть, 1630 вийстэ, 1930 иень коряс, кассь 10054 вийс.

Таркань бюджетось 11.592 целковойстэ 1930 иестэ, кассь 18 317 тыща целковойстэ 1931 иестэ. Весе неь достижениятне максть

покшт возможность народной хозяйстванть виевстэ касоманть туртов ды сонзо икелепелев социально-технической реконструкциянтэ

Тень коряс, областень колмоце парт конференциясь тейсь постоновления, штобу боевой программас, областень хозяйственно-культурной строительстваонть улест кемекстэзь иestayт контрольной цифрат 1932 иентэнтэ:

I Промышленностьсэнтэ

Весе капиталовложениянтэ промышленностэнтэ пачтыамс 12348 тыщас, 3,038,5 тыщань таркас мелень коряс.

Промышленностэнтэ основной фондонтэнтэ эряви касомс 10924 тыщасто, 20 765,3 тыщас.

Кепедемс промышленностэнтэ валовой продукциянь нолдамонтэ 36.320 тыща целковойс, 1931 иень 14 388 тыщань таркас.

Рабочий виентэ цензовой промышленность канть чугунокань килангонь рабочийтневтеме) иезэн зэ эряви кастамс 4.283. ломанць, 2296 лома нень таркас ютазь иентэ коряс.

Иень средней выработказь ве рабочийс улезэ кастазь 8500 целковойс.

Кастамс в среднем роботамо питеьнэнтэ промышленностьканть 12,7%.

Алкиньгавтомс промышленной продукциянтэ эсь питеьнэзэ—самая аламось 8,7%.

Эрявикс задакак те программанть топав томс парторганизациянтэ икеле ащи промышленностэнтэ од предприятиянтэ шкасто строямось котонинной фабриканть ды консервной комбинатонтэ. Эряви мобилизовамс весе партийной организациянтэ од строителстванть перька. Строямонь питеьнес улезэ ламэдо алкиньгавтозь; те тевсэнть эряви маш томс аравтомо рабочий виентэ, вадрясто арав томс строительной роботанть, шкасто анок стамс таркань строямонь материалонтэ, строителстванть весе таркатнесэ улезэ аравтозь соцсорезнованиянь ды ударничестванть мето дось.

II Промкооперациясь

Кустарной промышленностэнтэ касомась областкань, сехте пек таркань сырьянтэ ланксо, аравтыть промкооперациянтэ икелев эщо седеньгак покшт задакат. капиталовложениянтэ кастамонзо марто 300 тыщасто 932 иестэнтэ, конференциясь ловизе, што валовой продукциянь нолдамонтэ 6116 тыща целковойстэ, ютазь иень коряс, мошна пачтыамс 17.390 3 тыща целковойс, текенъ марто кооперированиясь улезэ пачтызь 14.000 ломаньс, 10.140 ломанень таркас, 1931 иентэ коряс.

Те боевой программась веши вадря руководства кустарной кооперациянтэнтэ ланксо, партийной ячейкатнень пельде, аравтомс хоз расчет эрьва артельсэ эрьва производствасо, аравтомс сдельна роботамо питеьнэнтэ пан дома, алкиньгавтомс продукциянтэ эсь питеьнэзэ ды вадрялгавтомс продукциянтэ качестванзо.

Центральной задакак кустарной промышленностинтэ икеле ащи боевойстэ топавтомс заданиянтэ таркань строямо материалонь анок стамонтэ коряс.

III Вирень хозяйствась

Ловомс тевс ютавтовицякс весе вложени-анть вирень хозяйствантень 6325.5 тыща целковоень питъне, 1725.9 целковоень коряс коната, ульнесь аравтозь 1931 иестэ.

Кастамс валовой продукциянь нолдамонтъ 1932 иестэ, 27.100 тыща целковоень питънес, 25300 тыщань таркас.

Штобу вадрялгавтомс вирень хозяйстванть капиталовложениясь-вирень кастамонь ды лия культурной тевень ютавтомс улезэ кастазь мелень коряс 1642 тыща целк. 1580.1 тыща цел.

Партконференциясь ловизе, што те програмась топавтоаи, секс мери весе низовой партийной звенантень, советэнь апаратнэнь ды холхозтнэнь, саемс кеме руководства вирень хозяйстванть ланксо, лездамс рабочей виень организовамонь тевентень.

Сехте эрявикс задачакс вирень промышленностенть эйсэ, партконференциясь лови, анокстамс пролетариятонь постоянной кадрат. Те тевентень эряви кастамс капиталовложениянть Рав-Вуншканть вирьтнева эрямо кудонь ды культурно бытовой строительствантень 595.8 тыща целковойс, 76,7 тыщань таркас, конат ульнесь нолдазь 1931 иестэ. Те тевентень эряви муемс асигнования мосгортопонь трестэнь ендю.

Эря-мокшонь областентень эряви ловомс вирень хозяйстванть, покш значениянзо, аравтомс кеме руководства ды эсь шкань кантроль весе роботатнень ды вирень ванстамонть коряс. Эряви ловомс эрявиксэкс областень вирень хозяйстванть управлениянь организовамонть, конанень улест подчиненнойть весе областканти леспромохостнэ. Обкомонтень меремс ютавтоманзо те мероприятиянть тевс.

IV Комунальной, жилищной строительствась

Пролетариятонь касомась ды населениянть культурностензэ касомась, аравтыть икеленек задача, седе ламода келейгавтомс эрямо кудонь строямонть ды эрямонь вадрялгавтоманть. Те тевенть кувалт партконференциясь тейсь постановления, конань коряс 1932 иестэнтъ кастамс капиталовложениянть областень жилищно-комунальной строительстванть тевентень 4310 тыща целковойс, 1059.9 тыщань таркас мелень коряс, текень марто эрямо кудонь строямс 2500 тыща, комунальной хозяйствань ды лия эрямо чинь вадрялгавтомас тевс 1810 тыща:

Келейгавтомс эрямо кудонь площаденть Саранскойсэ ды Рузаевкасо самай аламос 29800 кв метрас; Саранскойганть 25000 кв метрас, Рузаевкаванть 4200 кв метрас.

Весе жилфондось карми улеме кастазь 1932 иенть остатка читнень самс кавонест оштнева 169363 кв метрас. Съкамонзо Саранск ошонть эзга 119208 кв метрас ды Рузаевка ошканть 50155 метрат. (Чугункань кивтементь).

Апак вано сень ланкс, што ламодо капиталовложениянть эрямо кудонь строямо площаденть келейгавтоманть туртов, яла теке средней обеспеченностесь эщо вишкине лия

республикань средней норматнеде.

Секс покш задачакс ошонь парторганизациянтень ды профсоюзтнэнь икеле ащи строямонь питънень алкинъгавтомась, ды теке-марто строительстванть келейгавтоманзо экономиянтень видесэ, эряви пользовамс таркань средствантень ды лия хозяйственной, торговой ды кооперативной организациянтень средствантеньгак.

Эрявикс роботакс комунальной хозяйства-тнева ды эрямо чинь вадрялгавтоматнева ащи водопроводонь теимась Саранск ошканть. Те тевентень нолдамс 1932 иестэнтъ 600 тыща целковойть. Рузаевкасо водопроводонь строительствонтень нолдамс 250 тыща целковойть. Оделамс Саранскойсэ банянтъ строямонзо, нолдамс эщо эйзензэ 85 тыща целковойть. Строямс баня Рузаевкасо, нолдамс те тевентень ярмакт 115 тыща целковойть. Саранское гостиницань строямо тевентень нолдамс 1932 иестэнтъ 150 тыща целковойть. Гаражонь строямонть нолдамс 150 тыщат. Ошонь автотранспортонь строямонть нолдамс 75 тыщат.

Саранск ошонь планированиянтень нолдамс 80 тыщат целковойть ды Рузаевкантень 30 тыщат. Саранск ошонь ульцянтень кевсэ ацамо тевентень нолдамс 125 тыщат, ды Рузаевкань 60 тыщат. Пожарнсий депонь строямонть-оштнэва, нолдамс 155 тыщат. Канализациянть тевентень нолдамс 20 тыщат.

Партконференциясь мери, весе ошонь организациянтенень парсте содамс неть вложениянтень, аравтомс кеме ванома эрва кодамо тевс нолдазь ярмаконь норматнень ланкс.

V Велень хозяйствась

Успехне, конат теезь 1931 иестэнтъ восновном сплош-коллективизациянть прядома тевсэнтъ-1932 иестэнтъ аравтыть весе парторганизациянтень икелев васень задачакс колхозонь организационно хозяйственной кемекстамонть колхозонь хозяйстванть кемекстамонть кибороцямось, вадря качестванть показателень ды колхозонь культурной производстванть кибороцямось, улезэ основной центральной звенакс колхозонь строительствасонть. Ансяк те основанть трокс парторганизациянтень эряви икеле пелев ветямс коллективизациянтень ды кастамс сюронь видима площаденть удельной весенлзэ 1932иень програманть 90 процентс весе крестьянской видема площаденть эйстэ.

Конференциясь мери весе парторганизациянтенень, што те боевой задачей топавтови ансяк кулачестванть каршо виевстэ турезь ды бути эрва шкасто карми улеме ветязь раз'яснительной работа средняконь ды бедняконь массанть ютксо, ды невтезь тенст колхозонь достижениянтень. Конференциясь кеместэ мерць, што коллективизациясь прядови ды ютавтови тевс ансяк добровольностень коряс

Основной орудияно массовой аттациясонть колхозонь кис улест течинь чистэ качественной количественной ды производственной поназательтне колхозонь хозяйствасонть.

Явулявтомс кеме турима ванькс администрированиянть каршо, керчзасконэнь ды сынст

кекшиця мельтнень каршо, кона тевденть ламо эщо велень ды районь организацият нева. Не аравтозь тевтнень коряс теи мс вана мейсть:

Весемезэ капиталовложениясь велень хозя ствантень улезэ путозь 43282 тыша целково йть, 23,957 тыщань таркас, конат ульнесть нолдазь 1931 иестэнтъ.

Весе сюронь видима площадесь область-канти 1932 иестэ, келейгады 1194.0 тыща гас 1116 тыща гектаронь таркас 1931 иень коряс

Пачтыам видима площаденть совхознэва 87 тыща гектарс, 46.8 тыща гектаронь таркас. Видима площаденть колхознэва аравтомс 996,8 тыща гектарс, 590 гектаронь таркас конат ульнесть 1931 иестэнтъ

Совхозонь посевтнень удельной весэст карми улеме 7,3 процент 4,9 процентэнтъ таркас, конат ульнесть 1931 иестэнтъ.

Колхозонь посевтнень удельной весэсь весе облостень посевной площаденть юткото касы 83,5 процентс, 53 процентэнтъ таркас. Совхознэде башка, колхознэва, крестьянско-й секторонь посевной площаденть коряс карми улеме 90,7 процент.

Культурань коряс, видима модань площадесь 1931 иень коряс, карми улеме аравтозь истя:

Зерновоесь валги 80 процентэ, 72,5 процентс, бобовойтне кармигькасомо 8 процентэстэ 8,4 процентс.

Технической культурань площадесь касы 6,3 процентэ, 7,3 процентс.

Коромонь культурась касы 31 процентэ 7,6 процентс (прирост 158%) Эмежтне 7 процентэ .12 процентс.

Конференциясь лови, што самай боевой задачас партийной организациянтъ икеле аши, коромонь ды технической культурань видимань площаденть топавтомась дывелькска топавтомась, конань покшт значенияст скотинань тпрямо раштамонь проблеманть рещамсто, хозяйстванть товарностензэ кепедемстэ ды промышленностень сырьевой базань анокстамсто.

Кемекстамс совхозонь строямонть программанзо 250 тыща гектар модань площадь ланкс, ды аравтомс эйзэст специализация областень велень хозяйстванть икелей моли отрослянзо коряс.

Модань площадьтнень совхознэва ды лия об'единениява улест аравтозь истя.

Тувонь триця . . .	20 %
Скотинань триця . . .	24,9 %
Промтрестэнтъ . . .	12,5 %
Союзтабаконь . . .	4,1 %
Лият	25,7 %

Пачтыам икеле пелевскотинань раштамонть 1932 иень остаткакс читнень самс мелень коряс истя;

Алашань раштомось 140,9 тыщасто 140,9 тыща пряс касомась 4%.

Крупна рогатой скотина раштомось, молодняконть марто, 189,1 тыща пряс пачтыамс 223,9 тыща пряс, — касомась 19,4%

Реветнень 181 тыща пряс, 195 тыща пряс, касомась 8%.

Тувотнень 30 тыщасто пачтыамс 207 тыще пряс касомась котоксть сисемксть седе ламо, некень ютксо сыре тувотнень 10,9 тыщасто пачтыамс 49,9 тыщас касома 4-ксть эль 6 ксть

Кастомас крупна рогатой скотинань раштамонть—совхознэва 20 тыщас, 8,9 тыщань таркас мелень коряс.

Весемезэ тувонь стаданть совхознэва пачтыамс 120 тыщас 9,2 тыщань таркас 1931 иень коряс.

Аравтомс товарной крупна рогатой скотинань раштамонть колхозонь товарной ферманэва 1932 иень остатка читнень самс зярэс:

Весемезэ МТФ тнеде строямс 200г, 184-нь таркас конат ульнесть 1931 иестэнтъ.

Скалти де улест 50 тыща прят, 284 таркас 1931 иень коряс.

Весемезэ СТФ-де строямс 200, 126-нь таркас мелень коряс (1931 иень) Тувотнень весемезэ пачтыамс 55 тыщас 6,2 тыщань таркас 1931 иень коряс.

Весемезэ ФВМ де (од скотинань тпрямо раштамо ферма) эйсэст улест 40 тыщат прят. Капиталовложениянтъ скотинань тпрямо раштамонть тивенгень путомс;

Совхознэненъ—5350 тыщат
Колхознэва —8724

Областень тракторной паркантень эрви касомс 1932 иень остатка читнень 22 853 НР 100 4 НР таркас мелень коряс. Текень марто МТС тракторной парканть мощностезэ кас 16200 НР., 8400 таркас 1931 иень коряс.

Ускомс областентень всел хозяйствань машинат 8300 тыща целковоень питне 3,725 целковоень питнень таркас мелень коряс.

Росходь велъ хозяйствань механизациянтъ тевентень 1932 иестэнтъ ве гектар видезь мода ланкс карми улеме кастазь 15,9 целковойс 8,6, целковоень таркас мелень коряс.

Видима площаденть ды механизациянтъ, касоманзо марто ютавомс истя агромероприятия

Теи мс ламо паксянъ севооборот весе видима площаденть ланксо коната аравтозь 1922 иестэнтъ.

Видемс сортовой видьмезэ 354 га, рана парямс 200 тыща га, сеилкасо видимс 808 тыща га. Кирьдемс паксясо лов 125 тыща гектар ланксо. Максомс вадря удобрения 134 тыща гектарс. Сортировамс видьмет 331 тыща центнерт

Неть мероприятиятнень тевс ютавомаст марто, эрви велень хозяйствань валовой продукциянтъ нолдачонтъ пачтыамс 1428 миллион целковоень питнес.

Башка растениянъ видиманть эйстэ 115,9 миллион целковоень питнес ды скотинань тпрямо раштамонть эйстэ 25,9 млн целковоень питнес

VI Кинь строямось

Аравтомс капиталной вложениянтъ кинь строямо тевечтень (чугункань кивтементъ) 6734,5 тыща целковойс, текень марто бюджетэнтъ асигнованият, краень ды областень бюджетэнтъ эйстэ, 854,2 тыща целковойс.

Нетъ вложениатнень коряс эряви улемс строясь од грунтовой кить—98,5 километрань кувалмос, гравийной кить 41,5 клм, шосейнойть—кевень —67,3 километрат.

Теемс ремонт ташто кетьненень: Гунтовой-тнень эзга 311,3 километрат. гравийноитнень эзга 11,3 километрат, шосейнойтнень эзга кевсэ ацавт 11,7 километрат.

Строямс од сэдъть постояннойть 1025 12033, 5 погонной метрань кувалмосо ды временнойть —7168,5 к, метрань кувалмосо.

Конференциясь лови, што кинь строямонть оперативной планированиязо улезэ аравтозь истя. штобу теемс вадря условят основной индустриальной предприятиянень ды васняк од строительстваень.

Саранск ошцо консервной комбинатонь ды котонинной фабрикань строямотнень марто эряви те иестэнь келейгавтомс саранскоень станциянь, ды теемс под„езной кить од строительстваень таркатнень.

VII Связесь

Хозяйственно-политической ды культурной мероприятиятнень тевс ютавтомсто, связэнь пек покш ролезэ.

Те отросянтень капиталовложениянь аравтомс 1932 исетэ—вейсэ гражданской строительствань марто, весемезэ 1982 тыща целковоень питне.

Электро связэнь линиянзо кувалмосо ули кувалгавтозь 3505 километрань кувалмосо, 1790 километрань таркас 1931 иестэнь.

Телефон усъкнень кувалмосо улест пачтязь 11666 километрань кувалмосо, 7662 километратнень таркас. Телеграфонь пункнень пачтямс 72-с, 62-нь таркас.

Ютавтомс электро-связь икелень марто:

Населенной пункнэва	400
РИК нева	18
Вельсоветнэва ды колхозтнэва	366
МТС-тнева	22

Пачтямс населениянь, обслуживаниянь вейке стандартной предприятиясо:

Оштнэва 7111 ломань, 8850 ломанень таркас мелень коряс.

Велень населениянь 4917 ломаньц, 12834 ломаньцтэ мелень коряс.

Пачтямс весемезэ штатной почтовой агентнэнь 239 ломаньц, 84-нь таркас мелень коряс.

Оделама связэнь центральной кудонть строямонзо.

VIII Таркань бюджетэсь

Народной хозяйстванть, основной отросянзо касомась, культурной революциянь за дачанзо топавтомась (всеобщей начальной топавтомсто ды семилетней тонавтнимас ютамсто) аравтыть икеленек покш задача, таркань бюджетэнь кастамо тевсэнь.

Конференциясь теишь постановления, конань коряс таркань бюджетэнь покшолманзо аравтомс-расходонь кувалт 25961,4 тыща целковойс, 1931 иень коряс 41,3 процентэ седе

ламос. (1931 иень бюджетэсь ульнесь 18367,6 тыща целковойть.)

Средствань нолдамонть основной хозяйственно-культурной строительствань отросяннева аравтомс истя:

Народной хозяйствань финансированиянзо тевс 30689 тыща целковойть 2150 тыщатнень таркас мелень коряс

Социально-культурной мероприятиясь 16855, тыща целковойть, 11685,9 тыща целковоень таркас.

Управлениянь тевс 2608,5 тыща целковойть 2166,4 тыща целковоень таркас 1931 иень коряс.

Лия расходонь тевс 1428,3 тыща целковойть 1367,3 тыщань таркас.

Конференциясь лови, што весе те бюджетэсь саты ансяк партиянь дириктивной руководстванзо коряс эрявикс мероприятиянь ютавтомс, конань топавтемаст максы покш успех областень народо-хозяйственной планонтень.

Ламо эрявикс таркат кадовить апок тее те иень бюджетэнь коряс

Конференциясь лови эрявиксэкс. икеле пелев бюджетэнь кастамонть ды теке марто мери вадрясто ловомс ды пользовамс весе доходонь муима таркатнень, истяжо роботасонть путомс покш мель таркасто средствань муима тевентень ды аравтомс кеме экономия расходовамонть.

IX Народной образованиясь

Культурной революциянь задачатнень тевс ютавтомась веши покшолгавтомс ярмаконь нолдамонть госбюджетэнь эйстэ ды таркань бюджетэнь средстватнестэ.

Нолдамс ярмаконь средстват трудиця народонь сермас тонавтома тевентень 18226,3 тыща целковойть текень марто капитальной влажения 1651,8 тыща целковойть, натуральной вложениявтомо ды общественной организациянь средствавтомо.

Мелень коряс карми улеме кастазь 69,9 процент.

Пачтямс васень ступенень школатнень 1281 с, 1192 таркас 1931 иень коряс.

Школосо саемс весе школав якамо иень пакшатнень 184874 ломанс эли 100% 160820 пакшасто эли 90 процентэнь коряс 1931 иестэнь).

Кастамс расходонть ва ученикенть ланкс —таркань бюджетэнь 37,75 целковойс, 30,07 целковойтнень таркас, конат ульнесь нолдазь 1931 иестэнь.

Строямс од школат 3840 кв. метрань площадьсэ.

Сентября ковсто 1932 иестэ кармакс ютавтомо обязательной сисемс иень тонавтома.

Текень коряс эряви саемс тонавтнемань тевентень 29,412 ломань, 2270 ломанень таркас 1931 иень коряс.

Липунктнэва саемс 92,8 тыща ломанть—сермас а содыят ды 10,2 тыщат сермас апок содыят, тень кувалт маштови пезэ сермас асодамонть областень эйсэ

Саемс школав якаmodo икелень воспитаньясо дошкальной возрастонь эйкакшнэд

100 тыщат эли 70 процент—22 тыщань таркас мелень коряс.

Пачтямс весемезэ ловнума кудотнень 227, 187 нь таркас мелень коряс.

Конференциясь макссь покш значения агропедвузонь организовамонть эрзямокшонь областсьэнтэ ды лови эрзявиксэкс весе общественностень ендю путомс самай покш мель строительствань куруксто прядоманть туртов. Истяжо путомс покш мель тонавтницянь ды тонавтыцянь пурнамонтень, невтемс ВУЗ онть весе икеле-пелев тевензэ ды роботанзо трудиця народонтень, колхозникнень ды советской интелгенциянтень, теке марто эряви ловомс ды ветямс основной роботакс заочной образовнянтэ,

X Шумбра-чинь ванстамось

Нолдамс шумбора чинь ванстамо тевентень 4898.4 тыща целковойть, 3028.2 тыщань таркас мелень коряс, некень эйтэ капитальной вложениас 1541.7 тыща целковойть 827.3 тыщань таркас 1931 иенть коряс.

Кастамс больницянь койкатнень 9%.

Васень помощень пунктнень . 41.8%

Акушерской пунктнень . . . 116%

Ютавомс тевс областень больницянь строю программанть,

Кеместэ ютавомс, сехте пек колхознэва, санитарно профилактической роботанть.

XI Социальной обеспечениясь

Социальной обеспечениянь тевентень нолдамс 1212 тыща целковойть, 1075 тыщань таркас мелень коряс.

Пенсиянь получицятне кармить улеме кастазь 10 процентс. Прядомс областень инвалиднень кудонь строямонть.

Социальной обеспечениянь тевсэнтэ, эряви покш мель путомс инвалидтнэнь виень коряс роботамонтень-ды эрямост вадрялгавтоманть.

XII Роботась ды эрямаштома ладось

Капитальной вложениань касомась, промышленностень строительстванть касомась ды промышленной пролетариятонь касомась, кармавты икеле пелев вадрялгавтоманзо робочей класонтэ эрямю чинзэ.

Промышленностень строительстванть марто, касыть промышленной робочийтне 4283 ломснс 2295 ломанень таркас 1931 иень коряс.

Иень-средней роботамонь питнесь касы 710.4 целковоень, 630 целковойс, таркас мелень коряс.

Комунальной кудонь строямо тевентень капитальной вложениась карми улеме пачтязь 4310 тыща целковойс, 1059.9 тыща целковоень таркас. Эрямю таркань площадесь карми улеме кастазь 2980-кв метрас.

Саранскойсэ электро-танциянтэ строямодонзо мейле, весе улцьятнень ды робочееень квартиратнень эйсэ карми паломо электрической тол.

Штобу седе вадрясто кепедемсь робочийтнень культурностест, 1932 иестэнтэ хозяйственной организациянтень средства ланкс, эрь-

ва предприятиясонть карми улеме стробязь клуб ды ловнума кудо.

Строямс Саранск ошцо ды Рузаевка ошцо механизированной столовойть.

Ошонь эрицнень товарцо снабжениянтэ, кастамс 23445.6 тыща целковойстэ 36403.3 тыща целковоень питнес

Саемс весе ошонь организованной эрицятнень эйкакшост эйкакшонь садга дч площадкава.

Кастамс акушерской пунктнэнь 116 процентс.

Прядомс комунальной банянь строямонть Саранскойсэ ды Рузаевкасо

Промышленной пролетариятонть эрямю чинзэ вадрялгавтоманзо марто, эряви истяжовадрялгавтомс машино-тракторной станция тнесэ роботыця робочийтненьгак.

XIII Капитальной вложениась

1932 иестэнтэ, областень хозяйстванть социально культурной строительствантен, нолдамс 74489.6 тыща целковойть, мея ульнесть нолдазь 34770 тыща целковойть, кассь 113,3%.

Весе капитальной вложениась башка отро-слятнева явови истя:

1. Промышленностентень 12348 тыщат.

Текень эйтэ В.С.Н.Х. промышленностесь 7868 тыща

Текень эйтэ нарком снабонь 3720 тыща.

2. Кустарной промышленностентень 961 тыща.

3. Комунальной хозяйстванть ды эрямю кудонь строямо тевентень 4210 тыщат.

4. Кинь строямо тевентень (чугункань киртементь) 6738.5 тыщат

5. Связентень 1982 тыщат.

6. Велень хозяйстванть 43282 тыщат

7) Вирень хозяйстванть 1580 тыщат

Весе народной хозяйстванть 71191 тыщат.

8) Социально культурной строительствантень 3298 тыща целковойть.

Капитальной вложенианть, ютась иенть коряс, покшсто касомась, ламодо седе виелгавсы областень хозяйстванть ды лиякстомсы эсинзэ направлениянзо промышленностень удельной весэнзэ кастоманть коряс.

Истя капитальной вложенианть кастамозо кармавты весе парторганизациянтэ, путомс покш мель промышленностентэ руководстванзо коряс.

Парторганизациянтень практической роботасост улеззэ кеме руководства ды боевой активностень капитальной вложенианть тевс ютавомасонть, строительстванть програмань топавтомасонть ды промышленностентэ икелев аравтозь задачатнень тевс ютавомасонть.

Те тевсэнтэ парторганизациянтень эряви маштомс од койсэ—боевойотэ роботамс ды тевсэ ветямс весе областень хозяйстванть строительстванзо.

Бути неть мероприятиятне ютавовить тевс, конат аравтозь областень хозяйстванть планонзо эйсэ, сестэ валовой продукциясь весе областень хозяйствасонть касы 220610,3 ты-

ща целковоены питнес, 187804 тыщань таркас 1931 иень коряс, касомась карми улеме 41,7 процэн.

Областень башка хозяйстватнева валовой продукциясь касы зярос:

- 1) Промышленностень 152,2%
- 2) Кустарной промышленностень 185,2%
- 3) Вирень хозяйстванть 8 %
- 4) Велень хозяйстванть 24,0%

Областень хозяйстванть коренем социаль-но-экономической ды технической лиякстомазо, ды валовой продукциянь касомась карми лездемо—васняк:

Робочей класонть ды колхозной массанть эрямо чинзэ вадрялгавтоманть туртов.

Товарной продукциянь касомантень-мелень коряс.

1632 иестэнь, весемезэ товарной продукциядонть—областень хозяйствасонть, карми улеме 120888,3 тыща целковоены питне. теке нь эйсэ велень хозяйстванть пельде 40578 тыща, башка растениянь видеманть эйстэ 31592, 9 тыща целковойть ды скотинань трымо раштамонть эйстэ 898,1 тыща целковойть.

Весе товарной продукциянь касомась 1931 иенть коряс карми улеме 72 проц. (товарной продукциясь 1931 иестень ульнесь 9777,9 тыща целковоены питне.

Товарной продукциянь касоманть ды трудиця народонть покупательной способностензэ касоманть марто, аравтомс истямо розничной товарооборот государственной ды кооперативной торговлясонть:

Весемезэ областыканть 104788,7 тыща целковойть, 72993,9 тыщань таркас 1932 иенть коряс, лиякс—касы 43,3 проценц.

Оштнэва товарооборотонь питнесь касы 23453,6 тыща целковойс.

Велетьнева 4954,3 тыща целков эйстэ касы 68294,8 тыща целковойс

Кооперативтнэнь удельной весэст розна микшниманть кувалт валги 94,8 процэнстэ 58,4 процэнс.

Государственной торговлянть удельной весязэ касы 34,3 проценстэ 40,3 процэнс ды лия торговля организациятнень 1,1 проценстэ 1,3 процэнс конференциясь сехте пек эрвяксэкс лови велетьнева торговамо тевень кас-тамонть, советской торговлянть покшсто келейгавтоманть, торговамонь расхотнэнь валстомонть ды бюрократокс „распределениянь” остатка пензэ маштоманть.

XIV. Национальной политикась 1932 иень

контрольной цифратнень коряс

Штобу вадрясто ютавтомс ленинской национальной политиканть, кепедемс культурань ды экономикань коряс эрзямокшонь трудиця-тнень, конференциясь лови.

1) Строямс 7 совхост эрзямокшонь район-тнэва,

2) Пачтямс промышленной пролетариянтнь удельной весэнзэ эрзямокшосто 31 процэнтс. Текень марто эряви кармамс анокстамо квалифицированной робочейть оц строясь промпредприятиятнень.

Весе областень районтнэва таркань бюджэ

тэнь—43,4 процэнс касоманть марто, эряви касомс бюджетэнь национальной районтнэва 44,6 процэнс—мелень коряс, теке марто Мокшонь районтнэва 47,5 процэнс.

4) Штобу вадрясто аравтомс сермас асоды-цятнень ютксо тонавтума тевенть, сексна 1932 иестэ эряви ютавтомс сисем иень обезатель-шой тонавтоманть

5) Пачтямс весе техникумтнэва тонавтниця-тнень эрзямокшосто, в среднем 44,4 процэнс—мелень коряс.

6) 1932 иестэнь весе трудиця народонть ютксо маштомс сермас а содамонтень. Ансяк весень тонавтома тевсэнть маштови эрзямокшонь трудиця народонть ютксо сермас асо-дамось, ансяк сермас тонавниманть трокс эрзямокшонь трудицятне тапасызь чопуда-чинть ды сасасызь икелев молиця районтнэнь.

Те народно-хозяйственной планонть кемекстамодонзо мейле, партконференциясь лови, што 1932 иень контрольной цифратне ащить кеме классовый туримань программас. Те программась куруксто тевс ютавтови ансяк кеме руководствань коряс ды апак жаля турезь партиянь генеральной линиянзо мень-чицятнень каршо.

Областень велень хозяйстванть социально-технической реконструкциянь задачатнень решамосто руководстванть апак лавшомт, парторганизациятнень 1932 иестэ эряви лиякстомс эсинзэ роботанзо ды саемс кеме руководства промышленностень эйсаяк. Районной партийной организациятнень икеле аволь вишка тевкс ащи промышленностень программанзо топавтомась ды промфинпланонь топавтома задачась.

Эряви келейтавтомс ударной роботанть, мобилизовамс весе пролетариятонть, колхозной крестьянстванть ды советской интеллигенциянь 1932 иень роботань программанть топавтомо.

Весе те тевесь молезэ массвой роботань трокс, соцпелкстамонь ды ударничествань истяжо каршо планонь саезь.

Весе роботасонть хозяйствань строительстванть участкатнева, улезэ тевс ютавтозь кеме хозяйственной рочет. Кеместэ эряви ветямс средствань ванстамо тевенть, улезэ покш мель, эрвватась огвечазо эсинзэ роботанзо кис, маштомс уравниловканть ды обезличканть.

Эряви эсь шкасто ютавтомс договоронь теима компаниянть, текень марто эряви аравтомс кеме дисциплина договортнэнь топавтоманть коряс, хозяйственной организациятнень икеле.

Хозяйственной организациятнень эряви теемс договорт совхостнэнь марто. Организовамс робочий виенть ды лоткавтомс текучестенть, эряви маштомс самотек ланкс надиямонть остатка пензэ.

Весе роботанть, народно-хозяйственной планонть топавтомсто эряви ютавтомс основной лозунг ало—топавтомс ды планонь коряс велькска топавтомс задачатнень. Кеместэ ютавтомс партиянь директиватнень ды тевс ютавтомс Сталин ялганть кото невтиманзо.

ОД ПОЭТЭНЬ МОРОТ

К а с ы т ь

Ветень—нилес,
Нилес касыть,
Касыть,
Ветесят кемгавксово
Завот—
Вете сят
Кемгавксово
Зэрькадить
Завот;
Вейке тыша
Ниленьгемень
Машинат тракторонь
Станцият
Од колхозонь
Вейке тыша
Ниленьгемень
Морот;

Чавить, зэрьнить
Заводонь моторт,
Касыть, морыть
Од пингень морот,
Нижнойсэ чави
Грузовик седей,
Сталинсэ зэрьни
Тракторострой.
Цветяк мастор
Индустриясо,
Икельдяк СССР
Грузовиксэ,
Ветень
Кадомс удалов—
Ниле иес
Прядомс.

Фролов А.

Кшнинь моро

Минь моратано,
Минь моратано
Кшнинь вальгейсэ,
Моросонок,
Ташто коенть
Пултатано.
Коната меши,
Строямо,
Колхозонь тевтнень
Калавты,
Сетнень пици
Минек морось
Од эрямонь төлс
Пулты.
Кадык кортыть

Минек моронок
беряты,
Минек морось
Кшнинь колиякс
Кулаконть седейс
Пезны.
А стяк моран
Од эрямодонть,
А стяк верем
Монь лаки,
Эрва чассто
Комсомол мелем
Касы.

Фролов А.Е.

Алкукс бороцясь

Сон евтязе
Ведь поцо валонзо,
Седейстэнзэ
Смел чинть ливтинзе,
—Силосонь фронтсэ
Минь, од черат,
Ударникекс.
Прянок теинек
Васеньцекс минь,
Сестязк пек трудязь,
Траншеянь ды ямань
Чувомсто,
Ве ямань таркас
Минь теинек—
Кавто, кодмо
Ветречнойть чувинек.
Ленькань ливезь
Чуди конястонзо,
Черьтнень пева
Ведне появась,
Силосонь сон

Планонть топавты,
„1900 тоннат“
Цыфранть сон пешти.
Сатышка ней
Чапавтозь коромось,
112 проценс
Планось топавтовзь,
Тень кисэ
Сех паро ударникнень
Премиясо
Колхоз казинзе.
Васеньце премиянь
Ленька получизе
100 целковойть
Ленька получасть,
Получамодо мейле
Валске рана
50 целковойть
Заемс сон каясь.

Миша Дорошев.

Сюк пря, Компартия!

Сюк пря,
Компартия!
Минь
Минь трудицят тонеть кучтан.
Виев
Туримасо,
Апак лотксе
Виде кияват мольдян.
Вить ды
Керш
Опортунизманть каршо
Мезе вийсэ бороцятанок.
Октябриянь
Якстере
Толсо

Весе масторонть кавтов лазык.
Ветень

Нилес
Прядомасонть
Капитализманть пряс лоштик,
Весе

Масторонь
Капитализманть
Виев кризис пови эйсэнзэ,
Ков чи
Яла

Калдоргадыть
Допрок сонзэ тевензэ.
Компартия!
Ундов
Пингенть,

Чопуда-чинть
Тонь видесэ калматан,
Кшнинь
Айгорсо,
Комбайнасо
Велень хозяйствасо кепеттян,
Чинек-
-Венек

Бойкасто пек
Од гигант сроятано.
Сокицянь
Келей
Паксыва
Сплош коллективизация прядтано.
Уголиясо...
Нефтасо...

Рудасо, сюросо.
Социализмань фундамент вачкатано.
Компартия!

Мельгат
Вейсэ молезь,
Копитализмань масторт икельдятано
Ошсто буржуйтнень,
Велестэ

Кулакнень юрост
Допрок ней маштано.
Бойкасто

Икелев
Якстере знамянь
Келей кияванть нолдамс,
Валдо

Чив—
Од эрямос
Мартонзо даулкс капшамс.
Сюк пря,
Компартия!

Минь,
Трудицят, тонеть кучтанэ
Виев

Туримасо
Апак лотксе—од эрямос
Виде кияват мольдяно.

Ваня Шамкин. (Гай—Ваня).

Колоньгемень кавтоце ие.

Паломо, монь кис—
А карми Аврора...*
Прямгак тень—
А неветви Байронкс,**
Монь мелем—
Рангстамс истямо моро,
Кона тердивель
Социализмань сройс!..

Стака.
Стака улемс поэтэкс!..
Кирвастемс мельть—
Улест валтнэ толонь.
Тезэнь кундынь,
Тень кисэ большевикекс.
Прядо-пилькс
Алтыя вий-рунгом!..

А мерян мон—
Моронь услоенть, содаса пек.
Ламо мель-вий
Путомс тезэнь эряви мель.
Тень кувалт—одан,
Кода одт лия поэтт.
Тень кувалт—лакань.
Кода лаки пачалгос.

Тече сась...
Сась тече од ие,
Колоньгемень
Кавтоце ие сась!..
Нармунь лацо
Налкси седием—
Остатка иес
Пятилеткась чалгась!..

Пятилеткась
Чалгась нилеце иентень!..
Магнистрой,

Днепрострой—
Прядовить, арыть стройс!
Те аламо—
Кундатано Рав леентень,
Кармавцынек
Чудеме Москов ошс!..

Течень чись—
Ударникень шкас!..
Пурьгинекс
Индустриянь эртесь,
ССР ганть сраць!..
Ламо од вий
Пелькстамо кундась!..
Сядос...
Тыщасо..
Ударникень армиясь касць!..

Яксяргокс
Вайгелем ливтявца верьга,
Ударникненень
Сталинь вийсэ рангстан—
Ялгат!..
Мон тынк эйсэ тече терьдян,
Тынк марто, ней,
Мон те чистэнтъ, пелькстан!..

Те чистэнтъ
Исиндеяк пщистэ,
Колхозонь..
Совхозонь..
Кемекстамо кундамс!..
А шка ней
Роботамс сэтместэ!..
— Бойкасто!..
Ладязь!
Соцстройкань ритмас арамс!..

Пелькстамонь..
Ударникень лементь,
Аволь мазыст кисэ
Тон эсь лангсот кант!..
Сдельщинась
Улезэ тонь сэметь,
Кедь пельксэнтъ
Тейтерь-чикс лацо ванст!..

Обезличканть
Дезертир лацо панть,
Кундак ветямо
Кото условиятнень тевс!..
Лиякс теицянть
А паро тикшекс синть,
Сынст карчо
Калгодстык седееть кевкс!..

Кулакнэнь велева
Прок класс маштынек—
Кореност
Эсть маштов допрок.
Човасынек
Седе пщистэ сельменек
Клас, клас ютксо—
Илязо уле прок!..

Икелев, икелев!..
Икелев' ялгат, чиезь!..
Пелькстамо
Толцо, седием кирвайсь!..
Колоньгемень
Кавтоце иесъ
Пятилетканть
Велькска прядомо сась!..

В. Дурнов.

*) Аврора—римской икелень народонь валскень сямонь зорянь паз.
**) Байрон—Англиянь знаменитой поэт.
(вант „Сятко“ журналсо №10—11 моро „Апак ризна“).
***). Лем—кельме-ой.

Позда сексь

Сырьнекс прязь лопась
Велязь чувтонть коренсо
Тансови
Кулумань вальс.
Паксясь вельтявсь
Телень учома онсо.
А вешкези цеков
Лей чирес ваязь калсь.

росась кельмесъ
Озимтне ланга повокс,
Стака чаронть ало
Дынги кевкстазь модась.
Чись стакалгаць
Юнь ковонь пешксе ковокс.
Прок пси чиденть,—
Кельмеденть пуйшсь лугась

Сэнь леенть,
Косо мизолкс цветясть цецятне.
Викшнезь фатакс
Вельтизе чова эй.
Гогнэ идем яксяргт—
Чей пулонь вечкицятне,
Чопавтнезь ведь сияс,
Сынь а экшелить ней.

Чейтне комазь
Сутямсть сильдейтне ежос,
Пест пезнасть
Пеелькс веденть потмос,

Пиже лангост
Полавтовсь кулынь ожос,
Мерят, калмасызь
Сынст вейсэнъ калмос.

Чейтне вельксэс,
Прок братонь калмо ланксо,
Гогась таргавсь
Примерэнь часовойкс.
Вельтявсь менелесь
Толгав ловонь пель панкссо.
Вармась велявсь
Активнасто набойкс*).

Ансяк каптасть
Ашназасто пижолць пандясо,
Ней—сеяк уш,
Ломань прякс бойсэ, керязь,—
А кашторды лопасонзо,
Галакс лапасо,—
Хлорофилсэ экшелязь
Эрямозо эрязь.

Зэрни трактор,—
Бойсэ,
Изнямосо,—
Монь оям,
Валдо тундос зэрнезь
Лапаз алов сутямсь.
Колхоз паксясь—

Од эрямонь героем,
Прок тенсимадо мейле тинге,
змсь.

Кода весь, раужо скалкс,
Чалги порогонть ланкс,
Стака пултокс, удомасонть
Сяворцынзе ломатнень,—
Тештне прок тейтерьт,
Зоря вирей сыргасть панкс,
Курцякснэ—колмо братокс,
Сезнить менель цецятнень

Кувака весъ
Яга бабакс нежець
Коли бути—
Пижолдыця вирентень.
Тосо маряви—
Охотник нумол лець,
Тесэ урнозь верьгез
Саламо тусь велентень.
Те, вана, сексь
Чопуда вензэ маро!
Те умонь сексь,
Кивень сельмсэ ваны!
Клубонь толосъ
Канды монянь покш паро,
Клубонь толосъ
Эрямо тонавты!

Артур моро

30 октябрь. 1931 ие.

*) Набой—озорник, шалун.

Совхозонь-колхозонь паксятненень аравтанок вадря севооборотт

Главной задачкакс вельхозайстванть социалистическойкс строямо тевсэнтъ—1932иестэнтъ ащи колхозонь ды совхозонь хозяйстватненень организационно-хозяйственной кемекстамось.

Те кемекстамось тевс а ютавтови, бути вадрясто а ладясынек севооборотонтъ. Севооборотось ащи алкуксонь фундаментокс, конань ланксо строявить весе совхозонь ды колхозонь хозяйстватне.

Севооборотось ащи виев орудиякс урожаень кепедима тевсэнтъ минек паксятнесэ ды сорной тикшетненень каршо туримасонтъ.

Севооборотсонть пурназь ды ютавтозь тевс весе агротехникань требованияитне. Секс витьстэ корты Яковлев ялгасы: „остаткадо агротехникась—те значит севооборотось“

СССР-нь наркомземонь коллегиянзо решениянь коряс, весе колхознэва ды совхознэва тунда те иенть, эряви уставамс ветямо вадря севооборот.

Севооборотось—те боевой лозунг тундонь видема кампаниясонть 1932 иестэнтъ

Агрономической роботникненень ланкс—эря мокшонь областсэнтъ, путозь покш задача. Эряви мермс, што вопросось севооборотонтъ коряс минек областсэнтъ, аравтозь пек беряньстэ. Эряви кадомс кабинетной роботанть конань кувалт теекшныть сехте покш ильведкснэ ды, зыянтнэ те покш хозяйственно—политической вопросонтъ решамсто. Севооборотонтъ коряс вопросонтъ, васняк эряви ванкшном совхозонь колхозонь ды МТС-нь производственной совещаниясо. Ансяк седе мейле сонзо примасы совхозонь дирекциясь ды колхозонь правлениясь ды кемекстасы Райзось.

Васняк мезе те истямось севооборотось ды кодамо сонзо лезээ ? Севооборотось—те суронь чередования иеде иес кодамояк площадь мода ланксо паксясо-пиресэ.

Овсикс а эряви ловомс севооборотонтъ агротехнической мероприятиякс. Севооборотось неень условиятненень эйсэ ащи самай эрявикс мероприятиякс конань видесэ кемекстасынек совхозонь ды колхозонь хозяйстватненень специализациянзо ВКП(б)нь XVI це с“ездэнтъ решениянзо коряс. Теде севооборотось ащи самай эрявикс хозяйственно-политической мероприятиякс.

Севооборотось максозо вана кодамо лезэ:

1.) Васняк сонзо видесэ решамс райотнэнь икелев аравтозь задачатненень, кода видемань площадьнень коряс ды культуратненень, истя и уражаенть кепедиманть коряскак.

2.) Севооборотось улезэ аравтозь те эли тона районь вельхозайствань специализациянзо, интересэнэ ды задачанзо коряс, сон улезэ аравтозь главной культурань коряс конанень сон максволь седе ламо тарка лия культуратненень ютксом.

3.) Штобу топавтомс вейке эсинэ основной задачатнесэ—сорной тикшетненень каршо туриманть, севооборотонтень эряви занямс

видезь эли апак видеке паринань алов аравтозь моданть, пропашной культурань эли ламо иень тикше алов.

Секс эрьва районцо, эрьва хозяйствасо, эсист условият коряс улест теезь алкуксонь севооборотт, теде што ветича отросляк минек областсэнтъ ащи скотинань трямо раштамо ды технической культурань видимась, севооборотонтень эряви аравтомс васень таркас ламо иес касыця тикшень видеманть клевер ды лият).

Секс, што ламо районга скотинань стадань ваном таркатне пек аламот ды вишкинет, эряви аравтомс вопрос культурной стадань ванума таркадо севооборотсонть. Секс, што минек областесь ащи аволь коське районкс, минек эряви парина алов модаить занямс, штобу истяк илязо аще.

В основном минек севооборотнэненень эряви ваномс эрьва районь условиянзо коряс кавто основной задачат (эли вейке эйстэст) видеке технической культурат (мушко модамарт) ды кормовойть (тикшет, корнеплодсилос) скотинань трямо-раштамо тевентень.

Облузунтень самай нурька шкас теомс севооборотт районнэва. Максомс тенст лезкс колхозга ды совхоза севооборотонь ютавтома тевсэнтъ.

Те иенть вадрясто ютавтови тундонь видима кампаниясь ансяк сестэ, бути севооборотонтъ аравсынек эрьва совхозонь ды колхозонь паксяс. Те, партиянтъ ды правительстванть пельде заданиянтъ эряви топавтомс целом.

С. Горшков



Колхознэ онкстыть анокстыть видьменкст

Сад-эмеж-пиретнень келейгавтомасть ды эйсэст урожайностень кепедемань кис

„Сятко“ журналонь 23 це номерсэнть минь сермадынек кодат умарьтнень ды эмежтнень пользасть ломаненте ы пицасонть.

Партиянтъ ды правительстванть решенияст коряс эряви путомс весе виенок, штобу максомс трудиця народонтень эмежт ды фруктат.

Июль ковсто 16-це чинть-31 иестэ наркомонь советэсьтейсь постановления конань коряс вете иень планонь остатка читьнень самс, кастамс фруктадо ды эмежде ярцамо норманть эрва трудиця ломанентень иень перть зярос; умартъ ды ягудат 25-кг, лиякс меремс нилексть седе ламос икелень коряс. Омбоце петилеткастонть те нормась седеньгак касы. Штобу максомс сатовикс лацо эмежт, то эряви садтнень ало площадентъ кастомс кавто раз икелень коряс ды теде башка эряви урожаентъ кепедемс 60 процентс икелень коряс.

Улить-ли минек возможностенек, штобу истямо нурька шкас келейгавтомасть площадентъ ды кастамс урожаентъ. Возможностенек минек улить. Мода сад пире ды эмеж пире алов минек эрзямокшонь областьсэнть тожо ламо. Урожаентъ кепидима тевесь ащи эсинек кецэ.

Умарь чувтнэ, ягудань нетькснэ ды весе растениятнеяк ащить живой организмаксынъ живой организма лацо (ламань, скотина) шачить видьместэ, эрить, сэредить ды кулытьгак. Штобу нормальнойстэ касомс растениянтень, сонянзо эряви валдо, ведь ды эрва кодат минеральной питательной салт.

Весе нетьне веществатне, конань растениясь сайсынзе природастонтъ, велявтыть истямо веществакс, конат молить ломанентень пицакс, лиякс; крахмал, сахар, белокт, жир (ламо растительнойть) ды ламо лия веществат. Бути растениясь карми касомо вадря условиясо, то сон ломанентень максы вадря веществат, лиякс меремс, максы седе покш урожай.

Эряви анокстамс паро питательной почва. улезэ чевтестэ роботаць ды штобу растениянь корентнэ парсьте лексевельть ды вадрясто саевельть почвастонть минеральной сокнэнь Сокнэ кармить, сатомо, эсли модасонть карми улеме сатовикс лацо ведь (коське салтнэнь эйстэ овикс арась лезэ растениянтень, сынъ мик вреднат) Эрва кодамо почванть мошна теемс плодороднойкс, ансяк эряви путомс вадря обработка, орошения (валнома).

2. Растениянтень эряви валдо. А эряви рядемс эли озавтнемс чувтнэ сеедьстэ. Сеедьсгэ видезь эли озавтозь чувтнэненъ а карми сатомо валдось. Секс седе сюротнень эряви чуролгавтнемс Истяжо эряви истожамс сорной тикшетненьгак. Сынъ нельгить сюротнень кецтэ аволь ансяк валдонть но и летькентъ ды

питательной веществатненьгак. Лиякс меремс вачо кашызь сюротнень. Неть сорной тикшетнень эряви кочкомс секс. кодак ансяк лисить моданть ланкс, сынст а эряви нолдамс касомо, ато лепиявсызь сюронь лисевкснэнь.

3. Кълмоце условиякс ащи эрва кодамо растениянтъ шкасто видемазо. Природанть коряс весе растениятнень улить эйсэст касомань шкаст (вегетациянь шка); эсли сюронтъ шкасто а видесызь, то сонянзо а конашкане карми улеме пурнамс сеть эрвикс шешестватнень, конань сон пурнавлинзе се шкастонть. Улить сортт раннойть, улить и позднейть. Раннейтнень касома шкаст нурькинент, а позднойтнень седе кувакат. Улить истят растениянт, конат вечьксызь лемьбентъ, истямо сюронтъ рана видема а маштови.

4. Ансяк шумбра растениясь максы вадря урожай. Растениятнень улить эйсэст ормасть; эрва кие содасы, што кой кодамо иестэ модарьтне овикс наксалить. Те орманть мерить (картофельная гниль). Капстась сэреди киласо (таргози кореносо). Умарьтнень эйсэ на савты истяможо орма, конанень мерить плодовая гниль (ламо улить лия орматкак). Неть орматне появакшныть вишка пангинень кондыкс, но сынст лечямость туртов улить эрва кодат лекарстват. Пецецкшнить умарьтнень ды эмежтнень унжат, сукст, (конань эйстэ майле лисьнить нимилявт), неть вредительтне сэвить эмеж коретнэнь, умарь чувтонь лопа-тнень, цецятнень ды ведьметненьгак

Эрва иестэ неть вредительтне сэвить 15-35 проц. суро весе урожайстэнтъ. Пелькс меримаськак, што эрва 100 пондсто сэвить 35 пондо суро Истяк вредительтнень каршо тожо улить куловтомань средстват.

Ней верэ сермадозентъ коряс содасынек кодат вадря условият эржавить штобу касоволь растениясь ды саемс покш урожай

Мезень кувалт алкиинет урожаенок тожо сермадынек. Тесэ пек чумо чопуда чись ды башка хозяйийствань ветямось. Башка хозяйстванть а теивть вадря условият штобу кепедемс урожаентъ, сынъ теивить ансяк вейсэнъ покш хозяйийствань ветязь.

Мезень кувалт колхозонь хозяйстватнень седе вадря условият? Васняк секс, што колхозтнэненъ ули козонь варчамс ве таркас вадря мода сад ды эмеж-пире алов, истяжо мошна седе курук ды парсте пирямс ды теемс валнома таркат.

2) Колхозось седе курук можит вешеме лескт агрономтнэнь ендо. Наукась колхозэ энень весектэ икелев сы лездемо. Сатнэ кармить улеме озавтнезь вадря сортонь чувтосо, эмежтне-видезь вадря сортонь видьмесэ Тень корясламо докасы уражаесь, касы доходоськак.

3) Покш садсо ды эмеж-пиресэ весе роботатнень мошна роботамс машинасо. 4) Покш хозяйствантень седе шождыне туремс вредител тнень каршо ды якшамотнень каршо. 5) Сон можит строямо парникт ды лямбе таркат, организовамо эмеж нь ды фруктань переработка, строямо эмежень ванстамо таркат. 6) Сон можит анокстамо ламо эмежт теле ланкс ды организовамо пек вадря кухня ды столовой, косо умарьтне ды эмежтне колхозникненень кармить улеме эрва чинь пицакс аволь ансяк седей петьксэкс.

Седе мейле, кода эрзямокшонь областесь в основном прядызесилош коллективизациянт, минек икелев арась покш задача, те кемекстамс колхозонь хозяйствантень. Эрва колхозонт икелев арась задача, штобу вадрясто пурнамс эсинзэ колхозонт виензэ. Тень трокс касы роботанть производительностезь ды вадрялгады холхозонт эрязозо. Штобу вадрясто аравтомс колхозонт эрмямо чинзэ, эрвяи весе вийсэ туремс урожаенть кепедиманзо кис ды снзо ванстамонзо кис.

Те иенть (1932иестэ) наркомземонь контрольной цифранзо коряс, Эрзямокшонь областьканть кармить улеме озавтозь 800 га ланкс од сад пирет ды 323 га ягуда алов (инзеене, чукшторовонь ды лия ягудань) Те модань площадесь карми улеме явозь районтнень ланга. Сехте ламо товарной ферматнень ланга, лиякс меремс сеть колхозтнень ланга конат кармить видеме эмежт ды фруктат.

Весекс модадонт эмеж пире ды сад пире алов карми улеме саезь—32 це иестэнтэ 10,000 га- колхозтнэва, ды башка эриця хозяйстватнева 2,000 га Эмеж видьмекснень алов занить 560 га, ды парниковой рамат кармить улеме троязь 12,000. Сынст эйстэ, колхозтнэва: 6500 ды совхозга 5000 рамат

Видьмекснень эрвявить озавтомс секс, штобу анокстамс вадря видьмет эсинек областьсэнтэ. Парникнень строясызь сень кувалт, штобу анокстамс рана россада ды кастамс рана эмэжт. Сеть колхозтнэнень, конатэрить станция маласо ды ош маласо, эрвявить тенст организовамс парникень ды тепличной производстват, конат максовольть бу покш доходность.

Пек выгодна роботась видьмень анокстамосонт, коната веши тожо вадря специализация. Покш значениязо ягуда нетьксэнь озавтеманть—ош маласо ды станция маласо эрицятненень. Ягуда нетьксэнь озавтеманть выгодна сень кувалткак, што сын кавто иень ютамс максуть ламо ягудат, ды текень марто седе курокто кастасынек трудия народонтэ фруктадо ярцамонь норманть.

Штобу максомс курокто эмежт ды ягудат трудиятненень, эрвяи нейке-жо путомпокш вий ташто саднень паролгавтоманть туртов. Урожаенть кепедима теветень коряс эрвяи ютавтомс вана мезе:

1. Тунда, сеск ловонь соламодемейле, моданть эрвяи сокамс эли чупонемс. Максомс моданть минеральной удобрения (удобрениятнень карми максомо облколхозсоюзось), косо карми сатомо навозось, тосо мошна навозямс навозсо.

2. Ваньскавтомс чувтнэнь ланксто ташто судонтэ-(коранть)-ношка пеелицэ, истяжо эрва кодатт коськицдатнень. 3) Билямс умарь чувтнэнь ды сынст эчке тарадосткак извектасо. 4) Кизэнь перть эрвяи чувтестэ кирьдемс моданть; те эрвяи секс, штобу эрва шкасто модась кирьдезэ летьке. Штобу улезэ модасонь летьке, ды маштомс сорной тикшетнень, эрвяи модатть чупонемс пиземеде мейле, вельтамс олксо, навозсо, эли лия мате риалцо—примеркс ки лангонь пульцэ.

Вредительтнень каршо туриманть эрвяи ветямс Саранскоень машино-истребительной станциянть руководстванзо коряс. Истяжо ормань лечамонтькак умарь чувтнэнь ды ягуда нетьксэнтэ эйстэ.

Бути вере сермадозенть коряс карматанок парсте ваномо растениятнень мельга, минь ванстасынек сынст эрва кодамо ормадо ды карматанок сайнеме покш урожай. Мошна невтемс ламо примерт, конат саезь практикосто. Ламонь таркава ормав садтнэ велаятнесть мекев вадря садочс ды макснесть покш урожайть.

Невтян ве пример, конань савсь эстань неемс. Сочинской опытной станциясо сливань садось войнань иетнестэ овсикс юмакшонь, эсь шачне кодамояк фрукта эйзэнзэ. Чувтнэ овсикс лоткакшность касомодо, ламо чувт овсикс коськекшнесть. 1929 иестэ садонтень ульнесть путозь вадря уход ды вадря удобрения (калий, фосфор ды азот), секежо иенть чувтнэ ламодо кайсть. Ульнесть чувт, конань тарадост кайсть омбоце пель метрань кувалмосо, весе тарадинэва прибавась 180 метра. Васень иенть умарьть ульнесть аламо, но сень кис умарьтне ульнесть седе покш сетне чувтнэнь коряс, конанень эсть путьне минеральной удобрениянт.

Чувтнэнь эйстэ, конанень эсть путне удобрения, цецят певерьть 36 процэнтс, а удобрения мартоиенть эйстэ ансяк 14 процэнтс Лиякс-колмоксть седе аламос. Омбоце иенть (30иенть) урожаесь кайсь 48 процэнтэ ламос удобрениявтомонтень коряс.

Умарень ды фруктань пурнамсто эрвяи ванстамс чувтнэнь синтримадо. Башка эриця хозяйстватнева кода понкс пурныть умарьтнень чувтнэ ланксто. Истя умарень пурнамонтэ трокс, томбевить умарьтне ды чувтнэяк, секс, што умарьтнень марто—прамсто синтревить ламо вишка тараткеть, а сынстемстсы иестэнтэ а шачить умарьтькак, секс што почкатнень (кэзонь шачить умарьтне) чувтось нолдасынзе эсинзэ тарадозонзо омбоце иенть самс.

Макстано эсинек сад ды эмеж пиретьненень вадря обработка. Макстано чувтнэненень питательной салт эли вадрясто навозасынек, текень марто кепедьсынек урожаенок ды кастасынек эмажде ды умарьде яршамонь норманок.

Ансяк коллективизациянтэ трокс ды колхозтнэнь кемекстамост трокс пользовававить сеть природань условиятне—эрзямокшонь областьсэнтэ ды вадрялгады трудия народонтэ эрмямо чизэ.

Мокшэрэяткенъ кезэрень зрямо пингедест

(IV-це глванть полатксозо, ушотксось печатазь сятконь 1930 иень №№ зйсэ 1931 иень 2, 12, 18, 23 ды те иень 1 номертнэсэ)

**Кода бороцясть мокшэрзянь трудиця сокицятне инязоронь ды чирястнэнь кедь коморстост лисиманть кис
Кодамо тарка сайсть мокшэрэятне пугачевщинасонть**

1. Мекс кепедекшнэсь ды кода мольсь пугачевщинась

1773 иестэ, сядо иень ютазь Разиновщинадонть мейле, таго кирвайсь революциянь тол трудиця сокицятнень ютксо. Те восганиясь Разиновшинанть коряс седе пек сорновтызе самодержавияньт. Сон ульнесь сех виев сондедензэ икеле ютазь крестьянско казакской революциятнень коряс. Революциянь толось как вельякшноль седе покш тарка. А "смутась", а Разиновищинась малавгак а молить покш чист ды виест эйсс пугачевшинанть коряс.

Разинэнь пинкстэ революциянь толось палсь аничк Дон ды Рав лейтнень чирева. Те восстанияньт границянзо мольсть истя:

Обед ды чивалгома енкс ютконть пелев революциянь толось пачкодекшнэсь Донец леень Дон лейс прамо тарканть виц, пелеве енов—Кузьмадемьянск ошонть виц, чи валгома енов—Макарьев, Арзамас, Алце ды верьсе Ломов оштнэнь виц.

Пугачевшинанть границянзо аравтовкшновсть пек васов. Сех пек васов тукшность чи-лисима ды обед пелень чи валгома енов.

Пугачевщинась кирвайсь казактнэнь ютксо Будоринской велинесэ, Урал леенть лангсо (Уральскойдэнтэ аламодо седе алов), 1773 иень, сентябрьнь ковсто, эзь ютак геде мейле иеяк, яла теке 1774 иень июнь ковонтень революциянь толсо кармась паломо истямо покш тарка, кодамо теде икеле зярдоак эзь пало.

Чи лисима енов сон пачкодсь Ильинскоень, Магнитноень, Верхнеуленскоень, Челябинскоень ды Екатеринбургонть (неень Свердловск) томбалев. Пелеве енов пачкодсь Пермь ошонть виц (Перьманть Пугачевецтнэ эзизь сайнек).

Июль—Сентябрь ковтненень границясь мольсь чи валгома енга Кузьмадемьянск, Курмыш (ульнесь саезь), Тамбов (эзь понгоне революционертнэнь кедезэст) оштнэнь ланга. Тосто Царьцын (неень—Сталинград) ошонть вакса (сонзэ эзизь сайнек) границясь мольсь таго Урал леенть лангс.

1774 иень август ковсто Сарепта—ошонть вакссо (Рав лей лангсо) Михельсон полковникесь изнизе Пугачевонь виензэ, сентябрь ковсто Пугачевонть кундызь измениктне, казаконь старшинатне, ды максызь инязоронь

(инязорокс сестэ ульнесь II—це Екатеринась) слугатнень кедезэст.

Истя прядовсь сокицянь движенияньт колмоце исторической драмазо.

Мезе кирвастизе революциянь толонтэ Пугачевонть пинкстэ?

Причинатне ульнестэ почти секетъ жо конатнень трокс революциянь толось кирвазекшнэсь Разинэнь пинкстэ. Сынй, вана кодат:

1. Помещикне икелень коряскак седе вистэстэ кармасть лепштямо сокицятнень ланкс. Сокицятненень помещикенть ланкс эрва нецляне савкшнось роботамс 4—5 чить, лиястожо седеяк ламо. Ламолгаць налогтнэ, конатнень кармасть саеме сокицятнень пельде. Те ве ендо.

2 Омбоце ендо Урал пандтнэва кармасть нельгенеме башкиртнэнь модаст. Нелгезь модатнень ланксо виевстэ кармасть строямо кшнинь ды медень (пижень) солавтыця заводт. Не заводтнэва роботавсть чопуда трудиця башкиртнэнь ды Рав леенть чирева эриця сокицятнень. Роботась неть заводтнэва ульнесь аевтавикс стака Сайсынек примеркс А. Демидовонь медень (пижень) солавтыця заводонть. Те заводонть подвалтнэва рабочейтне кулцестъ прок карвот. Демидовось эсь заводтнэнь подвалтнэва салавине кекшезсалазь валсь сия. Подвалтнэнь мода алга мольсть шлюзат (трубат), конатнева можналь нолдамс подвалтнэнь эйс ведь. Немирович Данченко евтни истямо тевде:

Сенатось марясь, што Демидовось салавине, закононь манчезь, валы сия, кучсь комиссия те тевенть ваномо. Комиссиядонть Демидов марясь Сестэ сон, штобу аволь кадовт вейкеяк свидетель, саинзе ды ведьте пештинзе неть подвалтнэнь. Весе рабочейтне, конат эйсэст роботастъ, ваясть.

Аволь седе вадря эрямось ульнесь лия заводонь рабочейтнененьгак. Весе неть заводтнэва роботастъ сокицят, конатнень кармавтызь неть заводтнэва роботамо налогонь пандомань кис. Приписканть тейнестэ заводонь азортнэнь знялкост коряс.

Икелевгак государственной крестьянтнэнь ютксто, государственной крестьянокс сестэ лувсть почти весе "инородецтнэнь" (вишка народтнэнь), конат эрясть Рав леенть чирева: мокшэрэятнень, татартнэнь, чуваштнэнь ды лия нацментнэнь.

Приписной робочейтнень эрямось пек ста-
каль. Роботавсть эйсэст питневтеме. Робот-
анть кис питнесь мольсь казнас. Сонсь робо-
тась ульнесь аевтавикс стака: Эрва чине
савкшность роботамо 17—18 част. Ве шка-
не те марто робочейтнень савкшность трымс
эсь семия г. Тень кис сын видьнильть уми-
не заводонть пельде получаць моданть ланксо.
Седеяк берянь ульнесь эрямось сетьнень,
конатнень савкшность ускомс сюронть доб-
овамс лиясто ниле-вете сядо вайгель беть
заводонть эйстэ. Ламо истяткак робочейть
ульнесь, конат эрясть заводонть эйстэ аволь
вейке сядо вайгельбень турсо. А стяк, кода
евтнн рузонь вейке писатель, трудиця соки-
цятне сеть велетьнень эйстэ, косо ульнесь
заводт, чиисть эйсэст прок чумадо. (Чумась
пек срашна, стака орма). Истямо стака эря-
мост ульнесь заводсо роботыцятнень.

Тень ловозь минь чарькодьянок, мекс
неть заводонь робочейтне (крепостной соки-
цятне) истя пек виевстэ турсть Пугачевонть
пинкстэ. Секс неть робочейтнень ютксто лис-
сть истят революционерт—вождьт ветият,
кодат ульнесь Белобородов, Хлопуша, ды лия-
тне, конат эсь прянь апак жалак турсть рево-
люциянь теветьт кис.

Кона ендояк аволь седе вадря ульнесь
эрямось Равлеенть чирева ды Равлеенть
томбале эриця сокицятненьгак. Се шкастонт
тия виевстэ эщо мольсь колонизациясь. Модат-
нень неть таркатнева эрицятнень кецтэ нель-
генсть рузонь помещиктне. Инородецтнень
савкшность кадомос эсь модаст ды овси ор-
големс Рассеястонткак (истя тейсть 30000 баш-
кирт, конат оргоць Пугачевшинадонть икеле
китайс). Секс помещиктнень эсть сатнок неть
таркатнева робочей вийтне. Секс тия кре-
постной гнетось ульнесь лия таркатнень коряс
как стака.

Уральской казактнень эрямосткак се шка-
нень берякаць. Уральской казактнэ появасть
XVI-XVII це пингтнестэ сеть сокицятнень эйстэ,
конат тей оргоць центральной Россеястонт
крепостной стака эрямодонть. Тесэ сын те-
евсть казакокс, эрясть васня эсь олясост. Пря-
ст трясть калонь, зверень куньцезт, вишка
торговлянь ветязь ды лия теветьт тейнесь.
Пугачевшинадонть икеле уральской казакт-
нень эрямосткак стакалгаць. Сынст кармась
лепштямо Московонь торговой капиталось ды
эсист купецьтне ды атамантнэ, конат ульне-
сть союзсо Московонь помещиктнень, ды сю-
пав купецьтнень марто. Уральской атамантнэ
ды купецьтнэ феодально крепостной Рассе-
янтень ульнись прок щупальцакс. Тень трокс
икелень вольной уральской казактнэ Пугаче-
вцинанть самс юмавтызь оляст.

Казактнень эрямост чиде-чис берянгалесь
Икеле сынст пельде эсть сайнек меньгак нало-
гт. Ней налог кармась саеме сынст кецгяк.
Седеяк пек лепштясть эйсэст крупной арен-
датортнэ—калонь куньциятне ды салсо тор-
гувицятне.

Тезде башка казактнень кармасть сайнеме
военной службас, кармасть тень трокс на-
рамо-бритямопрят ды сакалост, сын-жо уль-
несть староверт. Икеле жо сын службасть
границянт ланксо эсь олясо.

Истя аламонь--аламонь вольной уральской
казактнень Московонь самодержавиясь саинзе
эсинзэ кедь-коморозонзо маштызе сынст каз-
аконь лувсо—установо эрямонть. Истя аламонь
аламонь уральской казактнень эйстэ сех по-
кш пелксэсь теевсь государственной крес-
тьянокс. Кой-кить эйстэст (казацкой старши-
натне) теевсть помещикекс. Эсист помещик-
тнень появадонть мейле казактнень сав-
кшность учомс рузонь помещиктненьгак. Те
теветь-жо грозясь казактнень сень эйсэ,
што сын юмавтызь оля чист ды сын-гак по-
нгить помещиктнень кедь-коморозост.

Весе неть теветьтне, самай, кепедизь пугаче-
вцинанть. Сонзэ ланкс сави ваномс прок ис-
тямо боруцямо ланкс, кода сокицянь мелкой
хозяйстванть феодально крепостнической хо-
зяйстванть каршо боруцямо ланкс. Сокицянь
мелкой хозяйствась пугачевщинасонть бору-
цясь феодально крепостнической хозяйства-
нть каршо сень кис, штобу оргодемс сонзэ
кедь—коморозонзо эйстэ.

Тень кис боруцясть феодальной социал-
ьно-экономической койтнень пинкстэ весе кр-
естьянской войнатне (революциятне). Секс-
как Пучачевщинас ульнесь революциякс, што
эйсэнзэ крестьянской мелко-товарной хозяй-
ствась турсь феодально-крепостнической хо-
зяйстванть каршо эсь олясо уманть, эря-
монть кис.

Буржуазиянь ды помещиктнень кис ащи-
ця историктне пугачевцинанть кувалт кор-
тасть прок розбойникень хаотической (поряд-
кавтомо) движениянь кувалт. Тевесь, кода ми-
нь невтинек, ащесь овси лиякс Пугачевщи-
нась ульнесь сокицятнень революцияст, ко-
нань эйсэ сын боруцясть анцяк невтезь исто-
рической задачатнень кис. Хаотическойскак
сон эзь ульне. Тевесь ащесь мекев ланк. Пуга-
чевось эсьтедензэ кортась, што сон инязор
Петр III. Тень эйсэ сон арьсесь кундавтомс
эсь теветьт кис боруцямо седе ламо лепштязь
нарьгазь трудиця сокицятнеде. Сокицятне II
це Петра инязоронть ланкс, конань повизе
хозяйказо II це Екатерина, вансть прок муче-
ник ланкс, конань дворянтнэ повизь сень кис,
што сон ащесь сокицятнень нужаст кис. (Ал-
кукс III-це Петрась зярдояк эзь арьсияк вал-
рялгавтомс сокицятнень эрямост. Д.В.)

Кона ендояк а мерят, што Пугачевонь арасе-
ль меньгак организованность армиясонзояк.
Тесэяк теветьт ащи мекев ланк Армиясонзо
ульнесь сложной организация. Пугачевонть
ульнесть регулярной войсканзо. Неть войска-
тне ульнесть явозь: конница, саперной часть,
артиллерия, ды лия специальной часть. Дви-
жениянт ланксо пряттокс ульнесть государ-
ственной коллегия. Те коллегиясь нолтнесь

прикаст, манифест, ульнесь сложной канцеляриязо, архивезэ.

Тень эйтэ неяви, што пугачевщинась ульнесь аволь стихийной восстаниякс. Пугачевщинасонть ульнестя истят койть мелеть, конатяхочть революционной власть енов. Тесэ зряви невтем анцяк вана мезе ланкс; пугачевщинась эщо а маштыль эсь властень органтиэнень путомс революционной лемть. Од властень органтиэнень сон путнесь инязоронь властень органтиэнень лемест. Пугачевонть, кода Петр инязоронтькак, ульнесь эсинзэ генералонзо ды графонзо (граф Чернышев Зарубин Чика ды лият). Яла теке те революционной движениясь ульнесь седе сложной сондензэ икеле крестьянской революционной движениятнень коряс.

Мекс ульнесь изнязь пугачевщинась?

Теде кортамсто сави невтемс ламо тевланкс.

Васеньце причинакс, сех главной причинакс, сави ловомс вана мезе. Те движениясонть арасель истямо класс, кона бу улель эйсэнзэ пряткок, революционной виенть ве кияво вятицякс, арасель пролетариатось. Те ве ендо. Омбоце ендо крестьянстваськак ульнесь аволь парсте организованойкс.

Тень коряс парсте кортыть Пугачевонь лозунгонзо. Неть лозунгтнэ эсть чавт ветака ланга, эсть ветяк ве киява. Ве ендо сынть терьдесть маштомс весе помещиктнень, омбоце ендо сонсь Пугачевось арьсесь теемс эсь прязно инязорокс. Сокицянтъ жо его величества король рабокс. „Лиякс меремс, ве ендо Пугачевось кортась: „Маштсынек помещиктнень,“ омбоце ендо алтась „весень теемс рабокс.

Теде башка Пугачевось теись ламо манявкст военной тевсэнтъкак. Неть манявкстнэ пек пособлять инязоронь, помещиктнень виентень изнямс революциянь виенть.

Сайсынек теветь Оренбургонь кувалт. Те ошонтъ ало Пугачевось лезэвтеме юмавь пек ламо вий ды шка. Тензэ Оренбургонть таркас зряволь модемс Москов ошонтъ ланкс, кепедемс самодержавиянтъ каршо трудица-сокицянтнень центральной губерниатневаяк Тень трокс сон калавтовлизе самодержавиянь центральной аппаратонзо. Пугачевось жо шка

ды вий юмавтнесь Оренбургонть каршо туремстэ. Те ошонтъ — крепостенть эйсэ Пугачевось нать, ловсь главной врагокс. Те ошонтъ каршо тюремстэ Пугачевось получась поражения. Сондензэ мейле тензэ таго, савсь юмавтомс шка од виень пурнамонтъ ланкс. Од виенть пурнамодо мейле (икелевгак башкирентнень ютксто. Пугачевось таго тусь Оренбургонть каршо Омбоцеде Оренбургонть каршо туремстэ Пугачевось шкань шкань валгонесь Самарка лейганть алов Бузулук ошонтень ды таго сакшнось Оренбург алов.

Оренбургонть сон кадызе анцяк 1774 иесиз. Уральской заводтнень робочейтнень пельде од виень получамо мейле (Белобородовонь ды Хлопушань пельде). Анцяк теде мейле сон тусь пелеве ды чи-валгома енкс ютко енов. Те сон пачкоць Казань ошонтъ виц.

Зяри Пугачевось истятей-товкайсивсь дьюм автнесь шкантъ инязоронь войскактне пурнасть вий, штобу мацьтемс революциянь толонтъ

Лавшомтсь Пугачевонь виензэ сеяк, што сонзэ вийтне мольсть аволь вейке киява. Саемс башкиртнень востанияст. Те востаниясь ламолгавтызе Пугачевонь конницанзо. Вешкание те марто башкиртнэ лавшомтсть революциянь теветь.

Мейсэ теветь? Весе теветь сень эйсэ, што башкиртнэ турсть аволь анцяк рузонь помещиктнень каршо, сынть турсть весе рустнень каршо. Сынть громизь Уральской кшнинь валыця ды оружиянь теиця заводтнень (нетъ заводтнэ ульнестя сроязь башкиртнень модаст лангсо). Тень эйсэ сынть кадызь Пугачевонь аружиявтомо.

Минь тесэ невтинек анцяк главной теветнень, конатнень трокс самодержавиясь изьнизэ пугачевщинантъ. Неть причинатнеде седе ламо Сынст кувалт минь тесэ а карматанок кортамо. Секе жо причинатнень трокс ульнестя изнязь революциянь теветь Мокшрзятнень ютксо.

Истя мольсь крестьянской революциясь Пугачевонть гинкстэ. Тень зряви пек парсте ловомс, кода минь карматанок кортамо революциянь движениядонть, кона ульнестя мошэрзятнень ютксо Пугачевонть пинкстэ.

(Пезэ сы №-сэ)



Кинень лездыть?

И. Архипов ды Г Ярославцев. „Нурькенестэ мокшэрзянь кезэрень эрямо пингеденть“
Д. Васрльезонь („Як. Тешта“, 90 ды 91 №№ 11, XI ды 14X 31)

Ютазь эрямо-чинть эяк сода а
срояви якседе целев эрямоць
Ленин

Кавтошка сядо иеде ламо ютась шкась седе мейле, кода шачсь уралонь алтаень теориясь. Те теориянть коряс тезевь ашти вана кода: Пек умонь кезэрень пингече Алтай пиндо чиресэ эриль такодамо вейке плема, ве народ. Эрясь сон тосо пек кувать.

Народось ульнесь вейке, вейкель эконо-микасткак ды весе настройкатнеяк (культура, келесь ды лият). Мейле те народось (плема) явовсь ветев ды ойсеснь Азиянь ды Европань чи лисема енксонь келес. Те племастонть лиссь угрофиннень, самоедонь, тюркань, монголоень ды тунгузонь-манжуронь плема. Эрьва плема эриль таго ве таркасо, ульнесь ве народокс, ве шкель ды ве культура марто. Эрязь аштезь не племастнеяк явсь монголоень племастонть лиссь монголт, бурятт, ды калмыкт. Тюркань племастонть тюркат, татарт киргист, узбект, якутт, башкирт ды лият. Лия племастнеяк истя. Явсь угрофиннень племастнеяк. Васня эстэдензэ лиссь финт ды уграт, теевсь кавто плема. Мейле угрофиннень лиссь мадыарт, вогулт ды остякт; финнень племастонть лиссь финт, карелт, эстонест, мокшэрзят, удмурт, мари. коми ды лият, Кельтнеяк таго явовсь. Прафинкоугорской кельсь явовсь кавтов—финнень ды угрань келькс Мейле не кельтнеяк явовсь. Прафинской кельтнестэ лиссь: финнень карелэнь, эстэнь, мокшэрзянь ды лия кельтне. Мокшэрзянь плема эрязь эштезь, таго явсь, теветь эрзят ды мокшот, эрьва вейкесь эсинзэ кель марто.

Уралонь алтаень теориясь — рассань теориянт пельксэзэ.

Кинень ды мезекс эрявсь те теориясь? Сон эрявсь капиталистнень. Мезекс? Секс, штобу невтемс капиталистнень виде-чис, колониянь наротнень лепштамо теветь, невтемс, што колониянь наротнень эряви лепштамс, эрьва кода ланкост нарьгамс ды эйсэст эксплуатировамс.

Ведь те теориянт коряс, веенст наротнэ седе превейт-удемевть, омбонстнень седе аламо, колмонстнень певесткак овси арасть

Сех превейтне — индоевропеецнень семиянь наротиэ. Секс индоевропеецнень капиталистнэ лепштить Китаень, Индиянь, Африканы, Австралиянь трудицятнень. Секс инязоронь правительствась лепштил мокшэрзятнень, узбекнень ды лия вишка наротнень. Секс кельтнеяк весе наротнень аволь вейкеть: веенстнень аморфнойть, омбонстнень аглютинативнойть, колмонстнень флективной. Флективной келесь те теориянт коряс, сех паро, аморфное сех берянь. Аглютинативнойть, козой лацить эрзя мокшонь келентькак, аштить куншкасо, те

кельсэ кортыцянень превесткак индоевропеецнень коряс аламо. Секс те теориясь лездась мокшэрзянь трудицятнень лепштицятнень. А стяко инязоронь правительствась пек лездась касомсь ды виевгадомс те теориянтень. Ведь аламо а весе „урало-алтаень“ наротнэ ульнесь инязоронь ды рузонь капиталистнень ало. Урало-алтаистнэ (те теориянт кис аштиця тонавтозь ломатне) весе вийсэст ды мелсэст лездась рузонь капиталистнень лепштамс ды эксплуатировамс не наротнень. Мокшэрзянь трудицятне эсистер ланксо кувать вачность практикасо те теориянт „танстензэ“.

Откябрянь революциясь лиякстомтынзе теветнень ды эрямонть.

Минь ертынек капиталистнень котьмеренек ланксо, не лангинекек кецэст властенъ ды минцинек парочинек, карминек социализмань сроямо Ламо эщо теветне икеленек, ламо теинекак.

Икеле наукась служась капиталистнень, лездыль тевет чопулгавомс ды кирьдемс коморсо трудицятнень; ней минь кармавтынек наукань службамо миненек ды робутамо социализмань сроямо теветнень ланкс.

Минь сайдянок ташто наукастонть весе мезе эйсэнзэ ули вадря ды машувикс ды марксизмань-ленинизмань методологиянт лувсо сроятанок од наука. (Ды седеяк верев келитятянок эйсэнзэ).

Мон айарцянт тесэ кортамс, кода наукась кадуви эщо удалов соц. строительствадонть, кода антисоветской теченият улить наукастнень.

Тесэ мон арьцянт сермадомс анцяк седе, мейсэ ушудья те статьянт уралонь алтаень теориядо. Те темаськак покш, сонзэяк монень сави нуркинъгавомс.

Те теориясь реакционной А тарка тензэ минек ютксо, минек наукастонть.

Эряви сонзэ маштомс ды калмамс сонзэ, Калмазь сон? Арась, те шкас сон эзь калмавт эщо. Кува сон кекшны эсь прязно?, Васолг вешнемс а сави. (аршгад анцяк мокшэрзятнень кезэрень эрямодо робутатнень, тосо сон кой косо мазылгали “

Сайнк примеркс, М. Т. Маркеловонь киниганзо „Мокшэрзятнень эрямо пингест“ (Москов, ЦИЗ, 1929 ды вачынк, косто савевсь мокшоэрзятне. Панжинк 18 це страницанть ды ловчодо;

“Мокшэрзятне лиссь финской племасто“.

Седеяк “парсте” 34 це страницасо: „Лиясто не наротнень явносызь истяк; чи валгома пельксэнь финской плема: финляндецт,

венгерцт, эстонцт, карелт, вепст ды лоп-
эртъ: чи лисима пельксэнь финской племат,
вогулт, остякт, зырянт, перьякт, вотякт,
черемист ды мокшэрзят. Весе не наротнэнь
кэлэст молить ве лув (Молить нейга! Т. М.)
Ламо валт улить не кельтнесэ вейсэнь. Пек
умонь кээрень пингева сынъ ульнестъ-
ве народокс (марятадо) эрясть ве таркасо“

Теде мейле юты колмоце ие Шкась прок
аволь умонь ды ламо те шкастонть тевтне
теезь, пек васов икелев туинек минь се
шканть коряс. Ансяк мокшэрзнь историясь
чалкси ташто таркасонзо ды седеяк удалов,
пожалой, потась. Маркеловонь историясонть
мокшэрзятне мурдавтозь се шкантень,
зярдо сынъ ульнестъ ве народокс финтнэ, эс-
тоненцнэ, мадыартнэ, вогултнэ, удмуртнэ, ды
лия наротнэ марто, конодо ней мерить фин-
ноугры эли угрофинны Ней пачкудинек се
шкантень, зярдо финтнэ (мокшэрзятнеяк
сестэ алак явтольть финтнэде), эрильть алтай
пантнэнь чиресэ, зярдо, уралонь-алтаенъ
теориянтъ коряс сынъ ульнестъ се племасо-
нть, ко янхстэ мейле лиссть финноугратне,
тюркатне, монголтнэ, ды лиятне

Косо истя кортыть? Сермадыть, ялгатъ
Дволь кортыть Косо жо? “Сяткосо“ ды“ як.
сештесэ кить Д. Васильев эсинзэ робута-
вонзо“ нурькинестэ мокшэрзянь кээрень
эрямо пингедентъ“ ды. Архипов марто Г. Яро-
славцев эсистъ критикасост Васильевень
робутанть ланкс.

Вилсынек месь сермады Василев ялгась
эсинзэ робутасонзо седе, косто саевсть эря-
мокшотне “сятконь“ 6 це номерсэ (июнь,
1930), 24 це страницасо сон теде сермады;

„Ученойтне арьсиль, што финской плема-
тне (сынст ютксо мошэрзятнеяк, бути сынъ
кенерькшнэсть явомо лия плематнень эйстэ)
пек умок эрясть алтайской пандтнэнь (панд-
тнэ азияс) чиресэ. Эрясть сынъ тосо учоно-
йтнень валост коряс, тюркско-алтайской пле-
матнень марто вейсэ, (финтнэнь тюркнэнь
родстваст коряс корты се, што сынст рун-
гост—чамаст, лувось яходить вейкест-вейкест
ланкс). Скопкосо примечанияськак Д. Василь-
евень. ТМ).

Маркеловонь кинигась лиссь 1929 иестэ,
Васильев кармась печатамо эсинзэ робутанзо
1930 иестэ. Шкась байтяк ютась; яла теке,
те шкас эстэдест кияк мезеякэзь сермадокшно.
“Якстере Тештень“ 90 ды 91 це №—сэ печат-
тызь критикань отделсэ И. Архиповонь ды Г.
Ярославцевонь статьяст—рецензияст Василь-
евонь робутадонть. Васняк минь кевстянок,
месь кортыть рецензиянь сермадыцятне
уралонь-алтаенъ теориядонть? Неизь—эзизь
сынъ, те теориянтъ? Неизь. Мезе евтасть
сонзэ кувалт? Вана мезе:

“Васильев ялгась ушодызе мокшэрзянь
историянт пек васолдо, аньсяк сермащ эй-
стэнзэ аламо... Вейке статьясо прядызе, кода
эрясть финтнэ Алтай пантнэнь чиресэ, кода
састъ Рав-край чирес, кода эрясть Рав-чиресэ
XI це пингентъ самс. Ламо шка ютась XI-це пин-
гентъ самс. Мокшэрзятне финтнэнь эйстэ
явсть ды сынськак кенерсть явомо каа-

тов: веенснэ теевсть мокшокс, омбонснэ—эр
зякс. Кода эрясть мокшоэрзятне XI це пин-
гентъ самс—парсте алак епта. Улить кой-месть
сермадозь Васильев ялганть, аньсяк кемемс
не сермадовкснэнь аздатанэ кода. Гань ку
валт карматамо кортамо седе тов“.

Тыть учогадс, што седе тов Архипов марто
Ярославцев ялгатне кармить кортамо Урало-
алтаенъ теориядонть ды сонзэ каршо? Стяко
учогадо. Сынъ теде а кортыть, сынъ... сог-
ласить мартонзо. Ансяк колмошка таркасо
сынъ сермадыть: “Алтай чиресэ мокшэрзя
тнеде материал эщэ арась“ (эщэ!).

„Кода эрясть Алтай чиресэ, кодаткак
сведенияст арась“. (Эрясть ли эщэ тосо?)

Кодамо критика миненек эряви?

Мезе минь учутанок ды вештянок крити-
канть пельде? Миненек эрявить марксистско-
йть методологически выдержанной робутат.
Критикаськак миненек эряви марксистской.

Робутантькак, критикантькак, кона аволь
марксистской, методологически-невыдержанной
миньловсынек амаштувиксэкс. И. Архипов ды
Г. Ярославцев ялгатне эсть макст марксистско
выдержанной критика.

Ланкс ваномс, прок аволь истямо сонъ.
Улить эйсэнзэ цитатат Марксто ды Ленинстэ,
Аволь цитатасо тевесь ведь, ялгат. Эряви
маштомс марксистско-ленинской методологи-
янтъ ладямс эрва тевс, эряви маштомс сро-
якс те методологиянтъ коряс эрва науканть.
Илинк стувт, месь кортась Ленин ялгась на-
четчикнеде, конат парсте содасызь, месь сер-
мадыть марксистнэ, ансяк а маштыть марк-
систэкс ветямс тевтнень.

Мезе эряволь сермадомс Архиповнэнь ды
Г. Ярославцевнэнь? Эряволь сермадомс Васи-
льевень робутанть методологической установ-
адо, невтемс уралонь алтаенъ гэрэянтъ ды
кинень сон лезды, невтемс пример, кода бо-
руциям те антимарксистско-ленинской, анти-
советской теориянтъ каршо. Сынъ тень эзизь
тей.

Лиси истя Васильевань робутанзо коряс
мокшэрзятне эрясть Алтай пантнэнь чиресэ
Сестэ арасельтькак мокшэрзят, арасельть уг-
рофинткак. Сестэ ульнесь вейке народ, кона
нхстэ мейле лиссть угрофинт, тюркат, мон-
голт ды лият. Эриль те народось ве таркасо
Васильев ялгась кавто пельксэнзэ ашти ура-
ло-алтаенъ теориянтъ платформанзо ланкс.
Аволь васов тустъ те платформадонь Архи-
пов ды Ярославцев ялгатнеяк. Сынъ ансяк
мерить, што Алтай чиресэ кодаткак матери-
ал арась ды кевстнить эря ты ли эщэ тосо
не наротнэ. Некен корты Маркелов ялгась-
как.

кинень эряви те теориясь?

Минек врякнэненъ, икелевгаг финнэнь ла-
пуаснэненъ (фашистнэненъ) конат арсить теемс
„ине Финляндия“, лиякс меремс, истямо госу-
дарства, кона карми улеме Балтийской ине
вещтэ уралонь пантс. Тень, кис сынъ арсить
сеземс СССР стэнтъ Карелиянтъ, Лечинэнь ош-
онь областень пелеве ено пельксэнтъ, удмур-
тонь, коми, мари ды мокшэрзянь Азг. об-
ластнень. Седе келей проэктэнэ кэрэ-

тезэй арсить педявомс Эстониянтъкак ды лопарьтненьгак. Финнэнь фишистнэ арсить сеземс СССР-дэнтъ мокшэрзянь ды лия автон. областнень ды Кар. АССР-нтъ, конадо минь анцяк кортынек, штобу о замс не областнень ды Карелиянь республикань трудицятнень кирьгаст ланкс, штобу симемс сынст верьдест ды нарьгамс ланксост истя, кода нарьгитъ сынъ Финляндиянь трудицятне ланксо. Финэнь фашистнэ сермадыть ды кортыть, што сынъ а оимить се шкас знярдо сайсызь эсь кездезэ Карелиянтъ, Ингерманландиянтъ ды истятеить сэдъ мокшэрзятнень, удмуртнэненъ. мариецнэненъ ды комитненень. Те тевсэнъ фашистнэненъ весе вийсэст лездыть Финляндиянь буржуазной „ученойтне„. Сынъ бажить аравтомс фашистэнь притязаниятнень „науканъ“ база ланксо.

Ванындерясынек, мечь кортытьне „ученойтне“, несынек, што сынъ кортыть некенъ мечь кортыть, .. Кить? Маркелов, Васильев, Архипов ды Ярославцев. Вездъ фашистнэяк, сынст „ученойтнеяк“ кортыть истя: васня уль несъ финской вейке плема, конаньстэ мейле лиссть финтнэ, карелтнэ, мокшэрзятне ды финноугронъ лия наротнэ. Те племанть келезэ уль несъ вейке, эриль сон ве таркасо вейсэ? Кортамскак больше а мечь. Вывотнэкодат? Истят: Маркелов, Васильев ды сонзэ критикне тейст покш, пек покш ильветькс. Сынст лиссъ идеологической смьк лапуасонъ, „ученойтне“, марто. Сынъ лездасть „ине финляндиянь“ идеянтень. Се шканс, кода минь, знярос сатыть превенек ды виенек, боруцятанок финэнь фашистэнь притязанияст ды сынст кенгелима кампанияст каршо, се шкане, кода минь боруцятанок финнэнь буржуазной ученойтнень евксост каршо (финнэнь фашистнэнь ды, „ученойтнень“, кенгилимадост, сынст теориядост ды идеядост ды мезе эряви аравтомс сынст каршо, сех ламо кортась ды сермаць советэнь ученойтне ютксто проф Д. В. Бубрих, эзьямокшонъ кона-кона историкне теде апак арьцек, лездыть „ине Финляндиянь“ идеянтень

Теньстэ неяви вана мезе: эряви ваномс се методологянть, конанъ коряс сермадозь Маркеловонъ „Мокшэрзянь эрямо пингесь“ киниганзо ды Василевонъ „Нурькинесть мокшэрзянь кезэрень эрямо пингедентъ“ робутанзо. Рецензиянь сермадыцятненьгак „(Архипов, Ярославцев ялгатненень) эряви ваномс эсист методологияст ды евтамс, кода сынъ пачкоцть те методологиянтень, ки сынст „превс пучыцаст“ - руководителест. Минь мердянок: невтемс эзьямокшонъ кезэрень пингентъ истя, кода тынь невтядо, ковгак а маштуви. Истямо исторясь миненек а эряви. Марксонъ ды Ленинэнь учениясь - марксизмась-ленинизмась маштыть те теориянтъ эйсэ; не цитатнеяк, конанъ саизь Марксто ды Ленинстэ эсь рецензиязост Архипов ды Ярославцев ялгатне, чавить уралонъ - алтаенъ теориянтъ ланга. Весе не ялгатненень эржави витыкстамс теэзь чумо-чисэнтъ ды тевсэ витемс эсь ильведевксэст. Кодамо тевесъ? Максомс мокшэрзянь марксистоко-выдержанной исто-

рия, кона невтевлезе мокшэрзятнень алкуксонъ эрямо-чист ды боруцяволь лапуаснэнь идеяст каршо, „ине финляндиянь“ идеянтъ каршо Ленин ялгась а стяко сермаць: „Ютась эрямонъ апак содак, а срояви икеле пелев эрямось“.

Но вездъ, мердядо тынь, мокшэрзятнень кельсэст улить вейкетъ валт, формат ды явленият финнэнь, медьяронъ, удмуртонъ ды лия народонъ кельтне марто. Улить, минь а септанок Минь а мердянокак - арасть. Косто саевсть не вейкетъкснэ? А кортыть ли сынъ се теориянтъ кис, конанъ минь сяддынек, а кортыть ли не вейкетъкснэ сень кис, што кезэръ весе не наротнэ уль несъ ве народокс, ве кель марто? Арась, а кортыть. Косто жо саевсть не вейкетъкснэ? Тесэ те тевесъ педепес а евтниви, тень кувалт эряви сермадомс покш робута. Яла теке, котъ кавто-колмо валсо минь снартсынек когъ аламодо невтемс, кода ашти те тевесъ.

Сайтянок истямо пример: кавто нарот эрять малацек Эрьява народонть эсинзэ экономиказо, эсинзэ культуразо, эсинзэ келезэ Эрять сынъ малацек пек кувать. Юткост тиевить свясть. Читне ютыть, свястне яла касыть. Анок содазь не наротнэ вейкест-вейкест-пельде ламо поладыть (перенимают) теде тиевить вейкетъкст экономикасосткак, культурасосткак, кельсэсткак. Эрязь аштезь не свястне мейсыкак сезивить, каладыть. Ве народосе сьолмави кодамояк лия народ марто. Омбоцесь таго кодамояк лия народ марто. Ве народ марто вейкетъкснэ каладыть, омбоксэ марто касыть. Лиясто виде свястнеяк кавто народ ютксо арасть ды арасельтькак, яла теке, кельсэст улить вейкетъкст. Косто сынъ теевсть? Лия народ вельде, колмоце народ вельде, кона яки вейкененьгак, омбоцененьгак, конанень яки вейкесъкак, омбоцесъкак. Те народонть, вельде пачкудить вейке ды омбоце народонть кельс эрьява кодат валт, конатнень саи колмоце народосъ кавтост пельде ды эсинзэ мартопачти пек васов. Теде башка, а эряви стувтомс сеньгак, што келень сроямо кисъ весе наротнэнь вейке Секс вейкетъкст улить типологиясо истямо народонъ кельсэ, конат вейкедест-вейкедест эсть марцекак.

Келень материалтнэ кортыть, што истя аштильте тевтне мокшэрзя марто финн ютксо як. Эрвейкенъ кезэръгак уль несъ эсинзэ экономиказо, культуразо келезэ. Юткост теевсть экономиканъ-культуранъ виде свясть, эли можот, не свястне теевсть колмоце народ вельде, свястне уль несъ кувать; экономикаст, культурасост, кельсэст теевсть вейкетъкст. Яла таке вейкекс сынъ эсть теевкшнэ. Мейле не свястне сезевсть. Тусть таго башка-башка экансмикасткак, культурасткак, челесткак. Эрзьямокшотне сьолмавсть рузнэ марто. Яла теке, руснэ аволь эрзят эрзятне аволь рузт котъ юткост ули взаимодействия, вейкетъ валт ды явленият

Истя нурькинесть, груба евтазь аштильте ды ашти тевесъ. Минь мердянок: карелтнэ, удмуртнэ, мокшэрзятне ды лиятне лиссть аволь финстэ. Финн марто ве народокс сынъ знярдояк арасельть, ве кельсэ а кортыльте.

Колхойстэ сермадыть

СЫ ИКН ВСЕОБУЧОУТЬ.

В. Толкан велесэ (К-Черказонь р-н) октяб-ря ковсто саезь ютавтуть культштурм. Югав-томонзо кундась весе велень активесь ды ШКМ-нь тонавницятне. ШКМ-нь тонавни-цятне яволявтызь эсь пряст ударникекс культ-походонь ютавтомсто.

Тонавницятне максть вал што сын парс-те кармить сакшномо школав ды а меньс-тить вейкеяк тонавнимань чи.

Минек партиясь всеобученть ветямонзо коряс тейсь покш достиженият. Комунистнэ ды учительтне кармасть ударнасто тонавтомомо ШКМ-тнень эйсэ. Тедиде минек ШКМ-с сайсть тонавтомомо 150 ломань колхозникт.

Ансяк остатка енов методистнэ кедест нолдызь. Кадызь руководстваст ликбезэнтъ ланксо. Ликбестнэ ламонь таркава овсикс лоткасть роботамо. Арась тонавтыця ды сы-нст ланксо руководствась.

Парсте карми молема весемень тонавни-мань тевесэ ансяк сестэ, бути минь тейдяно те тевенть ветямо истят лездыця комиссият, истямо культурмия, конат парсте боевойстэ кармить эсист тевест ветямо. „Колхозник“

ПАРСТЕ ЮТАСЬ СЕНСЕНЬ УБОРКАСЬ

Атяшовань районсо колхоз „Вельдим“, ударнойстэ ютавтызе сексень уборканзо. Сы-нст ярвоест пурнавськоське масторнэ. Сюронь анокстамо планост топавтызь 100 процентс.

Катхаст весе таргизь, модас вейкеяк кат-ха эсь лият, вализь коськстэ гобриск.

Катхань анокстамо планост топавтызь 100 процентс.

Г. Борискин.

„Финноугронь нарот“ терминэсь условной. Истя минь отвечатанок ненень, конат мерить. Мокшэрзятне—финт, ульнестъ финтне марто ве кельсэ кортыця народокс. Истя минь от-вечатанок лапустнэнень, конат евкстыть пряст минек роднякс, штобу кундамс кирьга пакшо-зонк. Истят роднят миненек аэрявить. Фин-ляндиясо минек улить роднянок—финнэнь трудицятне, кона ланксо эрва кода нарьгить лапуаснэ ды азорост—капиталистнэ. Минек роднянок весе масторонь трудицятне. Сын, минек ланкс ваноэ—анукстыть виест, штобу минек лацо ертомс капиталистэнь ды минек лацо кундамс социализмань сроямо.

Эряви прядомс, истякак ламо сермадовсь. Прядомо икеле эщо—5 валт. Д. Васильевень ды Архипов марто Ярославцевень робутатне-сэ улить эщо як алац таркат но мон эзинь. аравт эсинь икеле задача невтемс сынст весе. Мон арьцинъ сермадомс Уралонь-алтаень те-ориядонть ды „ине Финляндиянь“ идеядонть. Яла теке, кавтошка примерт эщо невтян. Д. Василев ялгась стувтызе класонь расслоени-янтъ, Архипов ды Ярославцев ялгатне нев-тизь те ильветьксэнтъ, но эсть макст четкой формулировка классонтень. Классонь рас-слоениясь ульнесь, но ульнестъ ли эщо се-

ВДОВИН КАЛАВТЫ КОЛХОЗО НТЬ

„Путь октября“ колхойсэнтъ (Боклань, р н Борискинань вельсовет) ули кулак Вдовин П. Революциядо икеле кирьтнесь иень 5 бат-ракт, видьнесь 150 десятинат мода. Алашаст ды скалост ульнестъ 15 прят.

Сон ней колхойсэ. Сень таркас штобу максомаст скотинанзо колхойс, сон весемеде икеле печкизе вазонзо, ниле реветь ды туво.

Истяжо Вдовин кортызе эсь ялганзо—Слесарев Егоронь, кона печксь: колмо реветь, ваз, туво ды 9 тулявкст.

Вдовинэнь кортамонзо коряс пейнзе скотинанзо тесьтезэ—Верьтенев Ларька.

Максомс истятнэнь суц.

АТАРКАСО КОЛХОЗОНЬ ПРЯВТОСЬ

„Сталинэнь киява“ колхозонь, (Боклань р н, Пронькинань вельсовет) прявтось Парань-кин кулаконтъ цера. Тетянзо Паранькинэнь раскулачили, коната кекшны сонзо кецэ. Три эйсэнэзэ колхозонь сюросо. Атарка истямон-тень колхозонь прявтокс.

АЛАШАТНЕ ЛОВ АЛО

„Путь октября“ колхойсэ (Боклань р-н) 1-це бригадасо алашатне ащить лов ало.

Бригадирэсь—Стройкин чинь чоп сими, Кирдин кулаконть марто, коната эцесь кол-хойс Стройкинэнь кувалт.

Ник Филипов.

стэ класснэ? Ды куда сын теде сермадытькак: Ульнестъ князь—ульнестъ класткак.

Эсли саемс культурантъ. Рецензиянтъ коряс, Мокшэрзянь культурась теезь не па ккснэстэ, конат сын саизь Славятнэнь, скифнэнь, гот-нэнь ды лия наротнэнь пельде. Те а виде, коть не наротнэ пельде Мокшэрзэтне ламо полацть.

Улить не робутатнень, конадо минь кор-тынек тесэ паро енксосткак. Маркеловонь ды Васильевень робутатнесэ ули ламо материал. Василевень робугантъ ланкс рецензиясонть невтезь ламо а сатыкст, конат улить Василь-ев ялгантъ робутасонзо. Но тесэ аволь Ура-ло алтаень теориясь ды, ине Финляндиянь, идеясь, конадо мон арьцинъ сермадомо.

Те идеянтъ эряви парсте содамс, мокшэр-зянь общественностентень эряви ваномс, ку-ва кекшны те идеясь ды кит эщить минек од историкиенъ превт истят идеятненень конат об“ективна эли суб“ективна лездыть лапус нэнень.

Не идеятненень советэнь мастарсо, минек ютксо а тарка.

Эрзя мокшонь газетнэнень эряви седе ла мо сермадомс лопуасонь азаргалимантъ ды сынст „ученойтнень“, робутаст кувалт.

Омбо масторонь робочейтне лисотить социализмань сроямо тевете

Капиталистэнь масторонь робочей класось весе вийсэт бажить лездамо С.С.С.Р. хозяйствань социалистическойкс теemaso, омбо масторонь робочейтне састь минек масторс постояной роботас, кучнитьэсист изобретени яст. Весе неть теветне пек парсте невтить, што весе мастор лангонь пролетариатось моли велув.

Аволь умок, сеск ЦК ВКП(б)-нь ды СССР-нь С.Н.К.-нь обращениядот мейле, Американь сыре робочей Валентин ялгась кучць казне—силосонь башнянь чертеж. Эсь сермасонзо алентин ялгась сермады:

— Мон, Американь сыре робочий ваннан советской союзсо социалистической строительстванть мельга ды СССР-нь робочей классонтьгеройкс бороцямонзо мельга, кучан тыненк эсинь изобретения усовершенствованной силосной башнянь чертеж конань тыненк можна теемс, те башнянь теить Северной Америкасо. Теке марто-кучан картычка монь изобретениянтень ды разрешения, конань ксряс питневтеме получасынк ды теке нолдасынк монь патентом.

Кадован ялгань поздоров марто.

А. ВАЛЕНТИН.

Кода работить зйнакшнэ америкасо



Америкасо миллиондо ламо зйнакшт работить производствасо. Тезень апан лэвт велень хозяйствасо, сезонной роботасо ды 10 неде вишкине зйнакшнэ. Зйнакшнэмень роботамо питиенть пандыть пей элкине секс сои седе выгодиной зводонь азортниенень.

СНИМКАСОНТЬ: Газетонь микшиниця зйнакшось уды ванзалонь кустима ланксо (Бостон, САСШ)

РСФСР-нь Наркомземонть конкурсонзо являвтоманть каршо, минь получинек Американь безработной робочееень пельде капстань урядамо машинань чертеж—эсинзэ изобретения истямо серма марто:

— Ялгат! мон ловныя газетстэ што тыненк эрви капста урядамо машина. Мон ламо миллионт вачо аштицятнень ютксто, конат бажить седе курок неемс, штобу советской союзосьды пятилеткась седе курок сроявост, рисуvinь эсинь изобретения—машина, конань лемензэ путыя 3—в—1-й.

Мон арьсян што те машинась карма тееме колмо теветь.

1. Тарксемс капстатнень кореном.

2. Керцемс кореност.

3. Пурнамс капста прятнень ды кайсемс крандайс. Крандазонть можна теемс куть кодамо, сонзэ можна понгавтомс машинанть удалов Келензэ ды кувалмонзо мон эзия сермат, секс, што а содан кода тынь путнетядо капстат, ряцо эли аволь.

Машинань частнень лемест мон сермадынть Англиянь кельсэ, кода сынст лемест сермадомс рузок мон а содан.

Теке серианть марто кучан омбоце эсинь изобретения—кото лапасо вариа ведгевень рисунка Сонзэ можна теемс 4 лапасо-як, аняк 6 лапасось седе вадра секс, што седе ламо виезэ ды седе ровнасто чары.

Мон кемаи, што те ведгевесь ламо максы тыненк лезэ: таргамсведь лисьмасто, чаравтомс динамо-машина.

Тезэ Америкасо мон истямо ведгев эзинь не.

Арьсян евтамс тенк, што мок кучса те сериантьаво ль секс штобу получамс ярмакт, конань тынь алстынк изобретениянть кис Аволь. Аволь ярмаконь кис, аняк секеень кис, што бажан лездамс пятилеткантень ды социализмань сроямонть.

Энялдан простямом, што беряньстэ сермадия. секс, што те серианть мон сермадия ды рисувия ульця куншкасо сацо пумманжа ланксо. Мон аштян ламо миллионь безработноень армиянть ютксо, секс савкшны эрямс. удомс ды сермадомс ульця куншкасо сацо.

Энялдан кучомс ответ, знярдо комиссиясь ванкшносынзе монь рисункатнень.

Кадован иинь паро арьсема ды пролетарской подзоров марто.

Олиховский

Безработной пролетарий, эри ульця куншкасо сацо, нищей, яры аняк вейке вещь ямдо, арась столезэ, стулозо, весе ули-паранзо—эсинзэ творчестванзо—макснесы Советской Союзонь социалистической строительствас.

Октябрянь теветсь нолдась корент весе масторонть келес, сон эри ламо миллионт пролетариянь седейсэ чилисема ды чивалгома ено ды кодамояк вийнень неть коретнэ а тарксевить истяжо кода а лоткавтови социализмань сроямо теветсь.

№ 15 тр.

Ответреданторозо ЗВЕЗДИН. Литреданторозо Ф. БУРТАЕВ.

Номерсь наборс мансозь 15 январьстэ

Ивл. № 35

Облито № 63. Тираж 1730. Заказ № 444. 3 г. еч. листа.

г. Саранск, тип. „Красный Октябрь“.